

Installationshandledning Aloitusopas Komme i gang Opsætningsvejledning Начално ръководство Vodič za početak rada Ghidul începătorului Vodnik »Prvi koraki«



Copyright Information

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 1, 3/2012

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark credits

The Bluetooth trademarks are owned by its proprietor and used by Hewlett-Packard Company under license.

Microsoft, Windows, and Windows Mobile are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

Innehåll

Använda skrivaren	4
Översikt över knappar och lampor	. 5
Ikonerna på kontrollpanelens display	.6
Installera och använda batteriet	. 6
Batterisäkerhet	.7
Ladda och använda batteriet	.7
Förvara batteriet	.7
Tips vid resa	8
Ansluta skrivaren via Bluetooth	9
Konfigurera en trådlös Bluetooth-anslutning	. 9
Ställa in en trådlös anslutning med Bluetooth1	10
Ställa in skrivarens Bluetooth-säkerhet	11
Använda lösenord för att verifiera Bluetooth-enheter	11
Ställa in skrivaren så att den är synlig eller osynlig för Bluetooth-enheter	11
Återställa fabriksinställningarna1	11
Lösa installationsproblem	12
Problem med att installera skrivaren1	12
Problem med att installera programvaran1	13
Problem med att ställa in eller använda Bluetooth1	13
Information om HPs begränsade garanti1	14

Säkerhetsinformation

lakttag alltid grundläggande säkerhetsåtgärder när denna skrivare används för att minska risken för kroppsskador på grund av brand eller elektriska stötar.

- 1. Läs noga alla anvisningar i den dokumentation som medföljer skrivaren.
- 2. lakttag alla varningar och anvisningar som anges på skrivaren.
- 3. Dra ut strömkabeln ur vägguttaget innan du rengör skrivaren.
- 4. Tänk på att inte installera eller använda skrivaren i närheten av vatten eller när du är blöt.
- 5. Skrivaren ska stå på ett stadigt och stabilt underlag.
- 6. Installera skrivaren på en plats där strömkabeln inte kan skadas och där ingen kan trampa på eller snubbla över kabeln.
- 7. Om skrivaren inte fungerar som den ska kan du konsultera användarhandboken (som installeras på datorn tillsammans med programvaran).
- 8. Det finns inga delar inuti enheten som kan repareras av användaren. Service ska endast utföras av behörig personal.
- 9. Använd enbart den externa nätadapter som medföljer skrivaren.
- Obs! Bläck från bläckpatronerna används på flera olika sätt i utskriftsprocessen, bland annat under den initieringsprocess som förbereder skrivaren och bläckpatronerna för utskrift, och vid underhåll av skrivhuvudet som utförs för att hålla utskriftsmunstyckena öppna så att bläcket kan flöda jämnt. Dessutom lämnas lite bläck kvar i patronen när den är förbrukad. Mer information finns på www.hp.com/go/inkusage.

Tack för att du valde den här HP Officejet Mobile All-in-One-skrivaren. Med den här skrivaren kan du skriva ut dokument och foton, skanna dokument till en ansluten dator och göra kopior.

Du kan skanna och kopiera med skrivarens kontrollpanel. Från kontrollpanelen kan du även ändra inställningarna, skriva ut rapporter och få hjälp med skrivaren.

- Tips: Du kan även ändra skrivarinställningarna med hjälp av programverktygen som finns på datorn,
 dvs. Verktygslådan (Windows och Windows Mobile) eller HP-verktyget (Mac OS X). Mer information om
 dessa verktyg finns i användarhandboken (som installeras på datorn tillsammans med programvaran).

💵 Var finns användarhandboken?



Användarhandboken för den här skrivaren (även kallad "Hjälp") kopieras till datorn när du installerar HP-programvaran.

I användarhandboken finns följande information:

Felsökningsinformation

- Information om förbrukningsmaterial och tillbehör till skrivaren (i förekommande fall)
- Detaljerade anvisningar för hur du använder skrivaren
- Viktiga meddelanden, miljöinformation och föreskrifter

Du kan öppna användarhandboken antingen från HPs skrivarprogramvara

(Microsoft® Windows®) eller från Hjälp-menyn (Mac OS X):

- Windows: Klicka på Start, välj Program eller Alla program, välj HP, välj mappen för din HP-skrivare och välj sedan Hjälp.
- Mac OS X: I Finder klickar du på Hjälp > Mac Hjälp. I hjälpvisningsfönstret väljer du din skrivare i Machjälpens snabbmeny.

Du hittar dessutom en Adobe Acrobat-version av handboken på HPs supportwebbplats

(www.hp.com/go/customercare).

- **Tips:** Om du inte hittar användarhandboken i datorn kan det hända att den inte kopierades till datorn när du installerade HP-programvaran. Mer information finns i "Hur installerar jag användarhandboken?" på sidan 12.
- CE Information om bestämmelser och uppfyllande av krav för EU finns i avsnittet "Teknisk information" i användarhandboken (även kallad "Hjälp"). Dessutom är deklarationen om överensstämmelse tillgänglig på följande webbplats: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Översikt över knappar och lampor

Följande diagram och tabell ger en snabbreferens till funktionerna på skrivarens kontrollpanel.



Siffra	Namn och beskrivning
1	Startskärm (🏠): Tryck här när du vill återgå till startskärmen från någon av de andra skärmarna.
2	Färgdisplay : Färgdisplayen är en tryckkänslig skärm som används för att hitta och välja önskade skrivarfunktioner.
3	Hjälp (?): Tryck på hjälpikonen för att öppna hjälpskärmen
4	Avbryt: Avbryter ett pågående jobb, stänger ett fönster eller avslutar inställningar.
5	Högerpil (▶): Används för att navigera genom inställningarna på skärmarna.
6	Bakåt (∽): Tryck här när du vill återgå till föregående skärm.
7	Vänsterpil (◀): Används för att navigera genom inställningarna på skärmarna.

🔎 Vill du veta mer?

Mer information om hur du använder skrivarens kontrollpanel och skrivarens funktioner finns i användarhandboken. (Användarhandboken installeras på datorn tillsammans med programvaran.)

Ikonerna på kontrollpanelens display

Ikon	Användning
	Kopiera: Visar en skärm där du kan göra kopior eller välja andra alternativ.
	Skanna: Visar en skärm där du kan skanna eller ändra skanningsinställningar.
	Foto: Visar fotoskärmen där du kan välja olika alternativ.
	Installation: Visar ett fönster där du kan generera rapporter och ändra inställningar.
	Bläckstatus: Visar ett fönster med information om bläckpatronerna, inklusive beräknad bläcknivå. OBS! Varningar och indikatorer för bläcknivå utgör enbart uppskattningar för att underlätta planeringen. När ett meddelande om låg bläcknivå visas bör du ha en ny bläckpatron till hands för att undvika förseningar. Du behöver inte byta ut bläckpatroner förrän utskriftskvaliteten blir oacceptabel.
×	Bluetooth: Visar alternativ och inställningar för Bluetooth.
0	Batteri: Visar alternativ för batteri och ström.

Installera och använda batteriet



Ett laddningsbart litiumjonbatteri medföljer skrivaren. Det kan även köpas som ett extra tillbehör.

🔎 Vill du veta mer?

Mer information om hur du beställer och använder batteriet finns i användarhandboken. (Användarhandboken installeras på datorn tillsammans med programvaran.)

Batterisäkerhet

✓ VARNING! Ladda batteriet i 4 timmar innan det används för första gången. Batteriet blir normalt varmt medan det laddas, så du ska inte låta det laddas i en portfölj eller annat slutet utrymme, eftersom detta kan medföra att batteriet överhettas.

Det är också normalt att nätadaptern är varm när den är ansluten till ett eluttag.

- Använd endast det batteri som är speciellt avsett för skrivaren. Mer information finns i användarhandboken.
- Kontakta lokal myndighet avseende lokala regler gällande kassering eller återvinning av använda batterier. Det uppladdningsbara litiumjonbatteriet innehåller inte kvicksilver men det måste återvinnas eller kastas på rätt sätt när det inte längre kan användas. Mer information finns i användarhandboken.
- Batteriet kan explodera om det byts ut på fel sätt eller kastas i eld. Kortslut inte batteriet.
- Kontakta en lokal återförsäljare eller ett HP-försäljningskontor för inköp av nytt batteri. Mer information finns i användarhandboken.
- Undvik brandrisk, brännskador eller skador på batteriet genom att aldrig låta metallobjekt vidröra batterikontakterna.
- Ta inte isär batteriet. Det finns inga delar inuti batteriet som kan repareras.
- Hantera ett skadat eller läckande batteri med yttersta försiktighet. Om du skulle komma i kontakt med batterivätska ska du tvätta det utsatta området med tvål och vatten. Om du fått batterivätska i ögonen ska du skölja med vatten i 15 minuter och sedan uppsöka läkare.
- Utsätt inte batteriet för förvaringstemperaturer högre än 60 °C eller lägre än -20 °C.

Ladda och använda batteriet

Obs! Utskrifter via Bluetooth använder mer batteriström än kabelansluten utskrift.

- Ladda batteriet i 4 timmar innan det används för första gången. För efterföljande laddningar tar det cirka 3 timmar att ladda batteriet helt.
- Batteriets laddningslampa lyser med gult sken när batteriet laddas. Om lampan lyser med rött sken kan batteriet vara felaktigt och måste då bytas ut.
- Tryck på Strömmätare på kontrollpanelens display om du vill se batteriets status. Batteriets status visas även i Verktygslådan (Windows) och i HP-verktyget (Mac OS X). Om du använder en Microsoft Windows Mobile[®]-enhet kan du använda programvaran med verktygslådan för handdatorer. Mer information finns i användarhandboken.
- Om batteriet håller på att ta slut ansluter du nätsladden för att ladda batteriet eller byter ut batteriet mot ett som är laddat.
- För att batteriets livslängd och kapacitet ska maximeras bör batteriet laddas och användas på ställen där temperaturen är minst 0 °C och högst 40 °C.

Förvara batteriet

- Om du planerar att inte använda skrivaren på ett tag ska du ladda upp batteriet helt. Låt inte batteriet vara urladdat (tomt) i mer än sex månader.
- För att batteriets livslängd och kapacitet ska maximeras bör batteriet förvaras på ställen där temperaturen är högre än -20 °C och lägre än 60 °C.

Tips vid resa

Följande tips kommer att hjälpa dig förbereda skrivaren inför en resa:

- En nyligen öppnad bläckpatron läcker något på höga höjder (t.ex. i ett flygplan). Undvik detta genom att inte installera nya bläckpatroner förrän du har nått din destination. Låt bläckpatronerna ligga kvar i originalförpackningen tills du kommer fram.
- Stäng alltid av skrivaren med hjälp av & (strömbrytaren). På så sätt kan skrivaren låsa fast bläckpatronerna och skydda dem mot uttorkning.

▲ VIKTIGT! Vänta tills alla lampor har släckts innan du tar bort batteriet eller drar ur nätsladden så förhindrar du att bläckpatronsmunstyckena klibbar fast eller att skrivaren skadas. Detta kan ta ca 16 sekunder. Om skrivaren inte stängs av på ett korrekt sätt kanske de kommande utskrifterna blir randiga eller saknar färger. Om detta inträffar kan du prova att rengöra bläckpatronerna. Mer information om hur du rengör bläckpatroner finns i användarhandboken.

- Innan du reser med skrivaren ska du dra ur nätsladden och nätadaptern från skrivaren, stänga utmatningsfacket och stänga luckan.
- Om du ska resa till ett annat land eller en annan region ska du komma ihåg att ta med dig en lämplig kontaktadapter.
- Olika bläckpatronsnummer används i olika delar av världen. En guide över vilka bläckpatroner som finns i olika länder/regioner finns under "Traveling Information" (reseinformation) i Verktygslådan (tillgängligt på datorer eller handdatorer med Windows eller Windows Mobile) eller under "Travel Info" (reseinformation) i HP-verktyget (tillgängligt på Macintosh-datorer).
- Använd endast den nätadapter som levererades med skrivaren. Använd inte någon annan transformator eller konverterare. Nätadaptern kan användas för växelströmskällor med 100 till 240 volt, 50 eller 60 Hz.
- Ta ut batteriet om du inte kommer att använda skrivaren på minst en månad.
- När du reser med fotopapper ska du packa det plant så att det inte viks eller böjer sig. Fotopapper bör vara plana före utskrift. Om hörnen på fotopapperet har böjts mer än 10 mm ska du platta till det genom att lägga in det i en förseglingsbar plastpåse och rulla påsen över en bordskant tills papperet är plant.

Ansluta skrivaren via Bluetooth



Skrivaren har en inbyggd Bluetooth-radio. Med den trådlösa Bluetooth-tekniken kan du ansluta trådlöst till skrivaren genom att använda radiovågorna i spektrat 2,4 GHz.

Bluetooth används vanligen för korta avstånd (upp till 10 meter).

Obs! Den enda programfunktion som är tillgänglig med en Bluetoothanslutning är utskrift. Skanning kan inte göras via en Bluetooth-anslutning.

🚇 Vill du veta mer?

Mer information om hur du använder Bluetooth och hur du konfigurerar trådlösa Bluetooth-inställningar finns i användarhandboken. (Användarhandboken installeras på datorn tillsammans med programvaran.)

Konfigurera en trådlös Bluetooth-anslutning

Det här avsnittet beskriver hur du ställer in och konfigurerar skrivaren för en trådlös anslutning med Bluetooth.

Du kan konfigurera inställningarna för trådlös Bluetooth-anslutning under installationen av programmet eller så kan du göra dessa inställningar vid ett senare tillfälle med hjälp av Verktygslådan (Windows och Windows Mobile) eller HP-verktyget (Mac OS X). Mer information finns i användarhandboken.

Obs! USB-kabel krävs inte för Bluetooth-installation. Anslut inte en USB-kabel.

 ☆ Tips: Du kan även konfigurera inställningarna senare med hjälp av Verktygslådan (Windows eller Windows Mobile) eller HP-verktyget (Mac OS X). Mer information finns i användarhandboken.

Ställa in en trådlös anslutning med Bluetooth

Windows

- Sätt i cd-skivan med programvaran som medföljde skrivaren i datorn och följ sedan anvisningarna på skärmen för att installera HP-programvaran.
- **Obs!** Om du använder en extern Bluetoothadapter till datorn kan anvisningarna för att lägga till skrivaren se annorlunda ut. Mer information finns i dokumentationen eller verktyget som följde med Bluetoothadaptern.
- Om du använder en extern Bluetoothadapter för din dator ska du kontrollera att du startat datorn och därefter ansluta Bluetooth-adaptern till en USB-port på datorn.

Om datorn har en inbyggd Bluetoothfunktion behöver du bara kontrollera att du startat datorn och att Bluetooth är påslaget.

 Gå till aktivitetsfältet i Windows och klicka på Start, Kontrollpanelen, Maskinvara och ljud och sedan på Lägg till en skrivare.
 Eller -

Klicka på **Start** och på **Skrivare** eller **Skrivare och fax** och dubbelklicka sedan på ikonen Lägg till skrivare eller klicka på **Lägg till en skrivare.**

4. Slutför installationen enligt anvisningarna på skärmen.

Mac OS X

- Sätt i cd-skivan med programvaran som medföljde skrivaren i datorn och följ sedan anvisningarna på skärmen för att installera HP-programvaran.
- Om du använder en extern Bluetoothadapter till datorn kontrollerar du att datorn har startats och ansluter sedan Bluetoothadaptern till en USB-port på datorn. Om datorn har inbyggt Bluetooth behöver du bara se till att datorn är igång och att Bluetooth är aktiverat.
- 3. Klicka på Systeminställningar i Dock och klicka sedan på Skrivare och fax.
- 4. Klicka på + (Lägg till).
- 5. Välj skrivaren i listan med **Bluetooth** vid namnet och klicka sedan på **Lägg till.**
- **6.** Slutför installationen enligt anvisningarna på skärmen.

Ställa in skrivarens Bluetooth-säkerhet

Du kan aktivera följande säkerhetsinställningar för skrivaren via skrivarens kontrollpanel:

- Kräva att lösenordsverifiering används innan någon skriver ut på skrivaren från en Bluetooth-enhet.
- Göra skrivaren synlig eller osynlig för Bluetooth-enheter som befinner sig inom skrivarens räckvidd.
- -☆ **Tips:** För att aktivera de här inställningarna kan du använda Verktygslådan (Windows), HP-verktyget (Mac OS X) eller programmet Verktygslådan för handdatorer (Windows Mobile). Mer information finns i användarhandboken.

Använda lösenord för att verifiera Bluetooth-enheter

Du kan ställa in säkerhetsnivån på skrivaren på antingen Hög eller Låg.

- Låg: Skrivaren kräver inget lösenord. Alla Bluetooth-enheter inom skrivarens räckvidd kan skriva ut på skrivaren.
- 🤐 **Obs!** Standardinställningen för säkerhet är **Låg.** Låg säkerhetsnivå kräver ingen autentisering.
- Hög: Skrivaren kräver ett lösenord från Bluetooth-enheten innan enheten kan skicka en utskrift till den.
- 📸 Obs! Skrivaren levereras med ett fördefinierat lösenord som består av sex nollor, "000000".

Ställa in skrivaren så att den är synlig eller osynlig för Bluetooth-enheter

Du kan ställa in skrivaren så att den syns för Bluetooth-enheter (publik) eller inte syns för någon (privat).

- Visas: Alla Bluetooth-enheter inom skrivarens räckvidd kan skriva ut på skrivaren.
- Inte synlig: Endast Bluetooth-enheter som har lagrat enhetsadressen till skrivaren kan skriva ut på den.

Obs! Skrivaren levereras med tillgänglighetsnivån **Visas** som standard.

Återställa fabriksinställningarna

Obs! När du använder följande anvisningar återställs endast skrivarens Bluetooth-inställningar.

1	Tryck på högerpilen ▶ och tryck sedan på Bluetooth på kontrollpanelen.
2	Tryck på Inställningar och tryck sedan på Återställ Bluetooth .

Lösa installationsproblem



I de avsnitt som följer får du hjälp att lösa problem du kan stöta på när du installerar skrivaren.

Mer hjälpinformation finns i användarhandboken (som installeras på datorn tillsammans med programvaran).

Problem med att installera skrivaren

- Se till att all förpackningstejp och allt material har avlägsnats från skrivarens utsida och insida.
- Se till att alla sladdar och kablar som används (t.ex. USB-kabeln) fungerar som de ska.
- Se till att skrivaren är i "redo"-läge och att inga andra lampor på kontrollpanelen lyser eller blinkar. Om någon lampa lyser eller blinkar läser du meddelandet som visas på skrivarens kontrollpanel.
- Se till att nätsladden och nätadaptern är korrekt anslutna och att strömkällan fungerar.
- Om skrivaren går på batteri ska du kontrollera att batteriet är laddat och fungerar som det ska.
 Om batteriets laddningsnivå är mycket låg kanske skrivaren inte skriver ut en hel sida innan den matar ut sidan. Sätt i nätsladden och ladda upp batteriet. Mer information om hur du använder batteriet finns i användarhandboken.
- Kontrollera att papperet ligger som det ska i facket och att det inte har fastnat i skrivaren.
- Se till att alla spärrar och luckor är ordentligt stängda.

🔆 Hur installerar jag användarhandboken?

Beroende på vilket alternativ du väljer när du installerar HP-programvaran kan det hända att användarhandboken inte installeras på datorn.

Gör så här om du vill installera användarhandboken:

- 1. Sätt in cd:n med skrivarprogrammet i datorn och följ instruktionerna på skärmen.
- 2. På skärmen som visar rekommenderad programvara väljer du alternativet för ditt operativsystem:
 - Windows: Välj alternativet med "Hjälp" i namnet.
 - Mac OS X: Välj alternativet HPrekommenderad programvara.

- **3.** Följ anvisningarna på skärmen så att installationen av användarhandboken slutförs.
- **Tips:** Om du inte kan hitta cd:n med HP-programvara eller om datorn inte har någon cd- eller dvd-enhet, kan du ladda ned HP-programvaran från HPs supportwebbplats (www.hp.com/go/customercare). Sök etter din skrivare på den här webbplatsen och välj sedan **Programvara och drivrutiner som kan hämtas**. Välj ditt operativsystem, välj alternativet för drivrutinsnedladdningar och välj sedan alternativet som har "Programvara och drivrutiner med full funktionalitet" i namnet.

Problem med att installera programvaran

- Innan du installerar programvaran ska alla andra program vara stängda.
- Om du använder en Windows-dator och datorn inte känner igen sökvägen till den cd-enhet som du anger ska du kontrollera att du har angett rätt enhetsbeteckning.
- Om datorn inte kan identifiera cd:n med HP-programvara i cd-enheten, ska du undersöka cd:n för att se om den är skadad. Du kan även ladda ned HP-programvaran från HPs webbplats (www.hp.com/go/customercare).
- Om du använder Windows och ansluter skrivaren med en USB-kabel ska du kontrollera att USBdrivrutinerna inte har inaktiverats i Enhetshanteraren i Windows.
- Om du använder Windows och datorn inte upptäcker skrivaren kör du avinstallationsprogrammet (util\ccc\ uninstall.bat på cd-skivan med HP-programvaran) för att utföra en fullständig avinstallation av programvaran. Starta om datorn och installera om programvaran.

Problem med att ställa in eller använda Bluetooth

Trådlös kommunikation kan avbrytas eller bli otillgänglig om signalstörningar eller problem med avstånd eller signalstyrka förekommer eller om skrivaren av någon anledning inte är redo.

- Se till att skrivaren befinner sig inom området för den sändande enheten med Bluetooth. Trådlös utskrift med Bluetooth kan ske på avstånd upp till 10 meter.
- Om ett dokument inte skrivs ut kan signalavbrott förekomma. Om ett meddelande visas på datorn som förklarar att ett signalproblem förekommer ska du avbryta utskriften och skicka den igen från datorn.

Information om Hewlett-Packards begränsade garanti

HP-produkt	Omfattning
Programvarumedia	90 dagar
Skrivare	1 år
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.
Skrivhuvuden (gäller endast produkter med skrivhuvuden som kunden själv kan byta ut)	1 år
Tillbehör	1 år om inte annat anges

A. Omfattning

- 1. Hewlett-Packard (HP) garanterar att den ovan angivna HP-produkten inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantin gäller från och med inköpsdatum.
- 2. För programvaruprodukter gäller endast HP:s begränsade garanti om det inte går att köra
 - programmeringsinstruktionerna. HP garanterar inte att produkterna kommer att fungera utan avbrott eller fel.
- 3. HP:s begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
 - a. felaktigt underhåll och d:o modifiering
 - b. användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
 - c. användning som faller utanför produktspecifikationen
 - d. obehörig användning eller felaktig användning.
- 4. Vad gäller skrivare från HP påverkar inte användning av patroner som ej tillverkats av HP eller användning av påfyllda patroner kundens garanti eller eventuella supportöverenskommelser med HP. Om felet eller skadan på skrivaren beror på användning av patroner från andra leverantörer än HP, eller på en påfylld eller för gammal bläckpatron, kommer dock HP att debitera standardserviceavgifter för tid och material för att åtgärda felet eller skadan.
- 5. Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HP:s garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinnande.
- 6. Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garantin skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
- 7. HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlägga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
- 8. Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktionalitet minst motsvarar den produkt som ersätts.
- 9. HP:s produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
- 10. HP:s begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.
- B. Begränsningar i garantin

SÅVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING, LÄMNAR HP OCH DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÄNDAMÅL.

- C. Ansvarsbegränsning
 - 1. I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt till.
 - 2. UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.
- D. Lokal lagstiftning
 - 1. Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
 - 2. I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder (däribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:

 a. Förhindra att friskrivningarna och begränsningarna i denna garanti begränsar konsumentens lagstadgade
 - a. Forhindra att friskrivningarna och begransningarna i denna garanti begransar konsumentens lagstadgad rättigheter (t.ex. i Storbritannien).
 - b. I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana friskrivningar och begränsningar, eller
 - c. Bevilja kunden ytterligare rättigheter, specificera giltighetstid för underförstådda garantier som tillverkaren inte kan frånsäga sig eller förbjuda begränsningar i giltighetstid för underförstådda garantier.
 - 3. MED RESERVATION FÖR VAD LAGEN FÖRESKRIVER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR VILLKOREN I DETTA GARANTIAVTAL INTE DE LAGENLIGA RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSÄLJNING AV HP-PRODUKTER TILL SÅDANA KUNDER, UTAN ÄR ETT TILLÄGG TILL DESSA RÄTTIGHETER.

Information om HPs begränsade garanti

Kära Kund,

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

Ni kan även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.

Sverige: Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

Sisällys

Tulostimen käyttäminen	16
Yleiskuvaus painikkeista ja valoista	17
Ohjauspaneelin näyttökuvakkeet	18
Akun asentaminen ja käyttö	18
Akun käyttöturvallisuus	19
Akun lataaminen ja käyttö	19
Akun säilyttäminen	19
Matkustusvinkkejä	20
Tulostimen yhdistäminen tietokoneeseen Bluetooth-yhteydellä	21
Langattoman Bluetooth-yhteyden määrittäminen	21
Langattoman Bluetooth-yhteyden määrittäminen	22
Tulostimen Bluetooth-suojauksen asettaminen	23
Tunnusten käyttäminen Bluetooth-laitteiden tunnistamisessa	23
Tulostimen määrittäminen näkyväksi tai näkymättömäksi Bluetooth-laitteille	23
Tehtaan oletusasetuksiin palauttaminen	23
Asennusongelmien ratkaiseminen	24
Ongelmia tulostuksen asetuksessa	24
Ohjelmiston asennusongelmat	25
Bluetooth-yhteyden asetus- tai käyttöongelmat	25
HP:n rajoitettu takuu	26

Turvallisuustietoja

Noudata perusturvallisuusohjeita aina tätä tulostinta käytettäessä tulipalon tai sähköiskun aiheuttaman loukkaantumisriskin vähentämiseksi.

- 1. Huolehdi siitä, että luet ja ymmärrät kaikki tulostimen mukana toimitettavat ohjeet.
- 2. Noudata kaikkia tulostimeen merkittyjä varoituksia ja ohjeita.
- 3. Irrota tulostin seinäpistorasiasta ennen puhdistamista.
- 4. Tulostinta ei saa asentaa tai käyttää veden lähellä tai silloin, kun olet märkä.
- 5. Asenna tulostin vakaalle, tukevalle alustalle.
- 6. Asenna tulostin suojattuun paikkaan, jossa johdon päälle ei voi astua eikä johtoon voi kompastua, jottei johto vaurioidu.
- 7. Jos tulostin ei toimi normaalisti, katso lisätietoja käyttöoppaasta, joka on käytettävissä tietokoneessa ohjelmiston asennuksen jälkeen.
- 8. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Toimita laite tarvittaessa asiantuntevaan huoltoon.
- 9. Käytä vain tulostimen mukana toimitettua ulkoista virtasovitinta.
- Huomautus: Mustekasettien mustetta käytetään tulostuksessa useilla eri tavoilla: alustukseen, jossa tulostin ja mustekasetit valmistellaan tulostusta varten, sekä tulostuspäiden huoltoon pitämään tulostuskasetin suuttimet puhtaina ja musteenkulku esteettömänä. Lisäksi käytettyihin mustekasetteihin jää hieman mustetta. Lisätietoja on osoitteessa www.hp.com/go/inkusage.

Kiitos siitä, että olet hankkinut tämän HP Officejet Mobile All-in-One -tulostimen. Tällä tulostimella voit tulostaa asiakirjoja ja valokuvia, skannata asiakirjoja tulostimeen liitettyyn tietokoneeseen ja kopioida. Voit skannata ja kopioida käyttämällä tulostimen ohjauspaneelia. Ohjauspaneelista voit myös muuttaa asetuksia, tulostaa raportteja tai saada ohjeita tulostimen käytöstä.

Vihje: Voit muuttaa tulostimen asetuksia myös tietokoneen HP-ohjelmistotyökaluilla. Näitä ovat esimerkiksi Työkaluryhmä-ohjelma (Windows ja Windows Mobile) ja HP Utility -apuohjelma (Mac OS X). Lisätietoja näistä työkaluista on sähköisessä käyttöoppaassa, joka on käytettävissä tietokoneessa ohjelmiston asennuksen jälkeen.

💵 Missä käyttöopas sijaitsee?



Tämän tulostimen käyttöopas (jota kutsutaan myös ohjeeksi) sijoitetaan tietokoneeseesi HP:n ohjelmistoa asennettaessa.

Tässä oppaassa on tietoja seuraavista aiheista:

Vianmääritystietoja

- Tietoja tulostustarvikkeista ja varusteista (jos niitä on saatavissa tulostimeen)
- Yksityiskohtaiset ohjeet tulostimen käyttöön
- Tärkeitä huomautuksia, ympäristötietoja ja säännöksiä

Voit avata tämän oppaan joko HP:n tulostusohjelmistosta (Microsoft®

Windows®) tai ohjevalikosta (Mac OS X):

- Windows: Valitse Käynnistä, Ohjelmat tai Kaikki ohjelmat ja HP. Valitse sitten HP-tulostimen kansio ja Ohje.
- Mac OS X: Valitse Finderista Ohjeet > Mac-ohjeet. Valitse ohjeikkunassa tulostin Macin ohjeet -ponnahdusvalikosta.

Oppaan Adobe Acrobat -versio on myös saatavissa HP:n tukisivustossa (www.hp.com/go/customercare).

- Vihje: Jos et löydä käyttöopasta tietokoneestasi, sitä ei ehkä ole kopioitu tietokoneeseen HP:n ohjelmiston asennuksen aikana. Lisätietoja on Miten käyttöopas asennetaan? -kohdassa sivulla 24.
- C € ① Euroopan unionia koskevia säädös- ja vaatimustenmukaisuustietoja on käyttöoppaan (jota kutsutaan myös ohjeeksi) Tekniset tiedot -osassa. Lisäksi vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa seuraavassa osoitteessa: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Yleiskuvaus painikkeista ja valoista

Seuraavassa kuvassa ja siihen liittyvässä taulukossa esitellään tulostimen ohjauspaneelin toiminnot.



Numero	Nimi ja kuvaus
1	Koti (🏠): Voit palata muista näytöistä aloitusnäyttöön koskettamalla tätä.
2	Värinäyttö : Värinäyttö on kosketuksella toimiva näyttö, jota käytetään liikkumiseen ja haluttujen tulostintoimintojen valitsemiseen.
3	Ohje (?): Voit avata ohjenäytön koskettamalla Ohje-kuvaketta.
4	Peruuta: Tätä painiketta painamalla voit lopettaa työn tai poistua näytöstä tai asetuksista.
5	Oikea nuolipainike (▶): Voit selata näyttöjen asetuksia.
6	Edellinen (➔): Voit palata edelliseen näyttöön painamalla tätä painiketta.
7	Vasen nuolipainike (◀): Voit selata näyttöjen asetuksia.

💵 Lisätietoja!

Lisätietoja tulostimen ohjauspaneelin ja tulostimen toimintojen käytöstä on käyttöoppaassa. (Käyttöopas on käytettävissä tietokoneella ohjelmiston asennuksen jälkeen.)

Ohjauspaneelin näyttökuvakkeet

Kuvake	Tarkoitus
	Kopiointi: Avaa näytön, jonka avulla kopioidaan tai tehdään muita valintoja.
	Skannaus: Avaa näytön, jonka avulla skannataan tai muutetaan skannausasetuksia.
	Valokuva: Avaa Valokuva-näytön, jossa voidaan valita eri vaihtoehtoja.
2	Asennus: Avaa Asetukset-näytön, jossa luodaan raportteja ja muutetaan asetuksia.
	Musteen tila: Avaa näytön, jossa on tietoja mustekaseteista, esimerkiksi tietoja musteen arvioidusta määrästä. HUOMAUTUS: Mustetason varoitukset ja ilmaisimet ovat vain arvioita, joita voidaan käyttää suunnittelussa. Kun laite ilmoittaa musteen olevan vähissä, uusi tulostuskasetti kannattaa pitää saatavilla, jotta mahdolliset tulostusviiveet voidaan välttää. Mustekasetteja ei tarvitse vaihtaa uusiin, ennen kuin tulostuslaadun heikkeneminen sitä edellyttää.
*	Bluetooth: Avaa Bluetooth-asetukset ja -asennuksen.
0 4	Akku: Avaa akun ja virranhallinnan asetukset.

Akun asentaminen ja käyttö



Tulostimen mukana toimitetaan ladattava litiumioniakku. Se on myös ostettavissa valinnaisena lisävarusteena.

💵 Lisätietoja!

Lisätietoja akun tilaamisesta ja käytöstä on käyttöoppaassa. (Käyttöopas on käytettävissä tietokoneella ohjelmiston asennuksen jälkeen.)

Akun käyttöturvallisuus

🗥 VAROITUS! Anna akun latautua neljä tuntia ennen sen ensimmäistä käyttökertaa. Koska akku on tavallisesti lämmin, kun se latautuu, älä lataa sitä kantolaukussa tai muussa suljetussa paikassa, koska tämä voi aiheuttaa akun ylikuumenemisen.

- Huomautus: Verkkolaite on tavallisesti lämmin, kun se on kytketty pistorasiaan.
- Käytä tulostimessa ainoastaan sille suunniteltua akkua. Lisätietoja on käyttöoppaassa.
- Kysy akkua hävitettäessä paikalliselta jätehuoltolaitokselta ohjeita paikallisista akkujen kierrätystä tai hävitystä koskevista säädöksistä. Vaikka uudelleenladattavassa litiumioniakussa ei ole elohopeaa, akku täytyy ehkä kierrättää tai hävittää asianmukaisella tavalla sen käyttöiän lopussa. Lisätietoja on käyttöoppaassa.
- Akku voi räjähtää, jos se vaihdetaan väärin tai hävitetään polttamalla. Älä aiheuta akulle oikosulkua.
- Hanki vara-akku ottamalla yhteys paikalliseen jälleenmyyjään tai HP:n myyntikonttoriin. Lisätietoja on käyttöoppaassa.
- Tulipalon, palovammojen ja akun vaurioitumisriskin välttämiseksi akun liittimiä ei saa asettaa kosketuksiin metalliesineiden kanssa.
- Akkua ei saa purkaa. Akun sisällä ei ole huollettavia osia.
- Vaurioitunutta tai vuotavaa akkua on käsiteltävä erityisen varovasti. Jos kosketat elektrolyyttiä, pese kosketuskohta saippuavedellä. Jos elektrolyytti joutuu kosketuksiin silmän kanssa, huuhtele silmää 15 minuutin ajan vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
- Akkua ei saa säilyttää yli 60 °C:n tai alle –20 °C:n lämpötilassa.

Akun lataaminen ja käyttö

Huomautus: Bluetooth-tulostus käyttää enemmän akkuvirtaa kuin langallinen tulostus.

- Anna akun latautua neljä tuntia ennen sen ensimmäistä käyttökertaa. Seuraavilla kerroilla akun latautuminen täyteen kestää noin kolme tuntia.
- Akun varaustason valo on keltainen, kun akku latautuu. Jos valo on punainen, akku voi olla viallinen ja se on vaihdettava.
- Voit tarkistaa akun tilan koskettamalla ohjauspaneelin näytössä olevaa virtamittaria. Akun tila näkyy myös Työkaluryhmässä (Windows) ja HP Utility -ohjelmassa (Mac OS X). Jos käytät Microsoft Windows Mobile® -laitetta, voit käyttää PDA-laitteiden Työkaluryhmä-ohjelmaa. Lisätietoja on käyttöoppaassa.
- Jos akun varaus on vähissä, lataa se kytkemällä virtajohto tai vaihda tyhjä akku ladattuun akkuun.
- Akun käyttöiän ja kapasiteetin maksimoimiseksi lataa ja käytä akkua paikoissa, joissa lämpötila on yli 0 °C ja alle 40 °C.

Akun säilyttäminen

- Lataa akku täysin ennen pitkäaikaista varastointia. Akkua ei saa jättää lataamattomaksi (tyhjäksi) yli kuudeksi kuukaudeksi.
- Akun käyttöiän ja kapasiteetin maksimoimiseksi säilytä akkua paikoissa, joissa lämpötila on yli –20 °C ja alle 60 °C.

Matkustusvinkkejä

Seuraavien vinkkien avulla voit valmistautua matkaan tulostimen kanssa:

- Äskettäin avattu mustekasetti vuotaa hieman korkeassa ilmanalassa (kuten lentokoneissa). Välttääksesi tämän vuodon asenna uusi mustekasetti vasta sitten, kun olet saapunut määränpäähäsi. Pidä siihen asti kasetit niiden alkuperäisissä pakkauksissa.
- Sammuta tulostin aina painamalla 🕁 (virtapainike). Tällöin tulostin lukitsee kasetit paikoilleen ja suojaa • niitä kuivumiselta.

△ VAROITUS! Odota ennen akun tai virtajohdon irrottamista, että kaikki valot sammuvat, jotta mustekasetin suuttimet eivät tukkeudu tai tulostin ei vahingoitu. Tämä voi kestää noin 16 sekuntia. Jos tulostinta ei sammuteta oikein, seuraavissa tulosteissa voi olla raitoja tai osa väreistä voi puuttua. Yritä tällöin puhdistaa mustekasetit. Lisätietoja mustekasettien puhdistamisesta on käyttöoppaassa.

- Ennen kuin lähdet kuljettamaan tulostinta, irrota virtajohto ja -sovitin tulostimesta; sulje tulostelokero; ja sulje kansi.
- Suomi
 - Jos matkustat toiseen maahan tai alueelle, ota mukaan tarvittava pistokesovitin.
 - Mustekasettien numerot vaihtelevat eri puolilla maailmaa. Lisätietoja eri maissa / eri alueilla saatavissa olevien mustekasettien numeroista saat Työkaluryhmä-ohjelman Matkailutietoja-kohdasta (tietokoneet tai PDA-laitteet, joissa on Windows- tai Windows Mobile -käyttöjärjestelmä) tai HP Utility -apuohjelman Tietoja matkalle -kohdasta (Macintosh-tietokoneet).
 - Käytä ainoastaan tulostimen mukana tullutta verkkolaitetta. Älä käytä mitään muuta jännitemuuntajaa. Verkkolaitetta voidaan käyttää 100–240 V:n, 50 tai 60 Hz:n verkkovirtalähteiden kanssa.
 - Poista akku, jos et käytä tulostinta yli kuukauteen.
 - Kun otat valokuvapaperia mukaan matkoille, pakkaa se tasaiseksi, ettei se taivu tai käpristy. Käytä tulostukseen vain sileitä paperiarkkeja. Jos valokuvapaperin kulmat käpristyvät yli 10 mm (3/8 tuumaa), tasoita paperia panemalla se suljettavaan säilytyspussiin ja rullaamalla pussia pöydän reunalla, kunnes paperi on tasaista.

Tulostimen yhdistäminen tietokoneeseen Bluetooth-yhteydellä



Tulostin sisältää langattoman Bluetooth-radion. Bluetoothin langattoman tekniikan avulla voit yhdistää tulostimen langattomasti radioaaltojen avulla 2,4 GHz:n spektrissä.

Bluetooth-yhteyttä käytetään tavallisesti lyhyillä välimatkoilla (enintään 10 metriä).

Huomautus: Tulostaminen on ainoa ohjelmistotoiminto, joka on käytettävissä Bluetooth-liitännän kautta. Bluetooth-yhteyttä ei voi käyttää skannaukseen.

🔎 Lisätietoja!

Lisätietoja Bluetoothin käytöstä ja langattoman Bluetooth-yhteyden määrittämisestä on käyttöoppaassa. (Käyttöopas on käytettävissä tietokoneella ohjelmiston asennuksen jälkeen.)

Langattoman Bluetooth-yhteyden määrittäminen

Tässä osassa kuvataan, kuinka tulostin asennetaan ja määritetään langatonta Bluetooth-yhteyttä varten.

Voit määrittää langattomat Bluetooth-asetukset ohjelmiston asennuksen aikana tai voit määrittää asetukset myöhemmin käyttämällä Työkaluryhmä-ohjelmaa (Windows ja Windows Mobile) tai HP Utility -ohjelmaa (Mac OS). Lisätietoja on käyttöoppaassa.

💥 Huomautus: Bluetooth-asennus ei edellytä USB-kaapelia. Älä liitä USB-kaapelia.

 ☆ Vihje: Voit määrittää asetukset myös myöhemmin käyttämällä Työkaluryhmä-ohjelmaa (Windows tai Windows Mobile) tai HP Utility -ohjelmaa (Mac OS X). Lisätietoja on käyttöoppaassa.

Langattoman Bluetooth-yhteyden määrittäminen

Windows

- 1. Aseta tulostimen mukana toimitettu CD-levy tietokoneeseen ja asenna HP-ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
- Huomautus: Jos tietokoneessa käytetään ulkoista Bluetooth-sovitinta, tulostimen liittämisohjeet saattavat olla erilaiset. Lisätietoja on Bluetooth-sovittimen mukana toimitetuissa ohjeissa tai apuohjelmassa.
- Jos käytät tietokoneessa ulkoista Bluetoothsovitinta, käynnistä tietokone ja kytke Bluetooth-sovitin tietokoneen USB-liitäntään. Jos tietokoneessa on valmiina sisäinen Bluetooth-sovitin, varmista, että tietokone on käynnistetty ja Bluetooth on päällä.
- Napsauta Windowsin tehtäväpalkista Käynnistä, valitse Ohjauspaneeli, napsauta Laitteisto ja äänet ja valitse Lisää tulostin.
 Tai -

Napsauta **Käynnistä**, valitse **Tulostin** tai **Tulostimet ja faksit** ja kaksoisnapsauta **Lisää tulostin** -kuvaketta tai napsauta **Lisää tulostin.**

4. Suorita asennus loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

Mac OS X

- 1. Aseta tulostimen mukana toimitettu CD-levy tietokoneeseen ja asenna HP-ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
- Jos käytät tietokoneessa ulkoista Bluetoothsovitinta, varmista, että tietokone on käynnistetty, ja aseta sitten Bluetooth-sovitin tietokoneen USB-porttiin. Jos tietokoneessa on valmiina sisäinen Bluetooth-sovitin, varmista, että tietokone on käynnistetty ja Bluetooth on päällä.
- Valitse Dockista System Preferences (Järjestelmäasetukset) ja valitse sitten Print & Fax (Tulosta ja faksaa).
- 4. Osoita + (Lisää) -painiketta.
- 5. Valitse luettelosta tulostin, jonka nimen vieressä näkyy merkintä **Bluetooth**, ja valitse sitten **Add (Lisää).**
- 6. Suorita asennus loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

Tulostimen Bluetooth-suojauksen asettaminen

Voit hallita seuraavia tulostimen suojausasetuksia tulostimen ohjauspaneelista:

- Voit vaatia tunnuksen todennusta, ennen kuin Bluetooth-laitteesta voi tulostaa tulostimeesi.
- Voit määrittää tulostimen näkyväksi tai näkymättömäksi toiminta-alueella oleville Bluetooth-laitteille.
- ↓ Vihje: Voit ottaa nämä asetukset käyttöön Työkaluryhmästä (Windows), HP Utility -ohjelmasta (Mac OS X) tai PDA-laitteiden Työkaluryhmä-ohjelmasta (Windows Mobile). Lisätietoja on käyttöoppaassa.

Tunnusten käyttäminen Bluetooth-laitteiden tunnistamisessa

Voit määrittää tulostimen suojaustasoksi Korkea tai Alhainen.

• Alhainen: Tulostin ei vaadi avainta. Mikä tahansa toiminta-alueella oleva Bluetooth-laite voi tulostaa tulostimen avulla.

^a **Huomautus:** Suojauksen oletusasetus on **Alhainen**. Alhainen suojaustaso ei edellytä käyttöoikeuden tarkistusta.

• Korkea: Tulostin vaatii käyttöavaimen Bluetooth-laitteelta ennen kuin laite voi lähettää tulostustyön tulostimeen.

Huomautus: Tulostimen tunnukseksi on tehtaalla määritetty "000000".

Tulostimen määrittäminen näkyväksi tai näkymättömäksi Bluetooth-laitteille

Tulostin voidaan määrittää niin, että se näkyy Bluetooth-laitteille (yleinen) tai ettei se näy kenellekään (yksityinen).

- Näkyy: Mikä tahansa kantama-alueella oleva Bluetooth-yhteensopiva laite voi tulostaa tulostimen avulla.
- **Ei näkyvissä:** Vain ne Bluetooth-laitteet, jotka ovat tallentaneet tulostimen laiteosoitteen, voivat tulostaa sen avulla.

Huomautus: Tulostimen näkyvyysasetukseksi on tehtaalla määritetty Näkyy.

Tehtaan oletusasetuksiin palauttaminen

Huomautus: Seuraavilla ohjeilla palautetaan vain tulostimen Bluetooth-asetukset.

1	Valitse ohjauspaneelista oikea nuoli ▶ ja valitse sitten Bluetooth .
2	Valitse Asetukset ja sitten Palauta Bluetooth .

Asennusongelmien ratkaiseminen



Seuraavissa kohdissa on ratkaisuja tulostimen asetuksessa mahdollisesti vastaan tuleviin ongelmatilanteisiin.

Jos tarvitset lisätietoja, katso käyttöoppaasta, joka on käytettävissä tietokoneella ohjelmiston asennuksen jälkeen.

Ongelmia tulostuksen asetuksessa

- Varmista, että kaikki pakkausteippi ja -materiaali on poistettu tulostimen sisä- ja ulkopuolelta.
- Tarkista, että kaikki johdot ja kaapelit (esimerkiksi USB-kaapeli) ovat hyvässä kunnossa.
- Varmista, että tulostin on Valmis-tilassa eivätkä tulostimen ohjauspaneelin muut valot pala tai vilku. Jos valoja palaa tai vilkkuu, tarkista, onko tulostimen ohjauspaneelin näytössä jokin sanoma.
- Varmista, että virtajohto ja verkkolaite on kytketty tiukasti ja että virtalähde toimii.
- Jos tulostin käyttää akkuvirtaa, varmista, että akku on ladattu ja että se toimii oikein. Jos akun varaustaso on kriittisen alhainen, tulostin ei ehkä tulosta koko sivua ennen sivun poistamista. Kiinnitä virtajohto, ennen kuin alat ladata akkua. Lisätietoja akun käytöstä on käyttöoppaassa.
- Varmista, että paperi on ladattu oikein lokeroon ja että tulostimessa ei ole paperitukosta.
- Varmista, että kaikki salvat ja kannet on suljettu huolellisesti.

Y Miten käyttöopas asennetaan?

HP:n ohjelmiston asennuksen aikana valitsemasi vaihtoehdon mukaan käyttöopasta ei ehkä ole asennettu tietokoneeseesi.

Voit asentaa käyttöoppaan seuraavasti:

- 1. Aseta tulostimen mukana toimitettu CD-levy tietokoneeseen ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.
- 2. Valitse suositellut ohjelmistot sisältävässä näytössä tietokoneesi käyttöjärjestelmää vastaava vaihtoehto:
 - Windows: Valitse vaihtoehto, jonka nimessä on sana Help (Ohje).
 - Mac OS X: Valitse HP Recommended Software (HP:n suositeltu ohjelmisto) -vaihtoehto

- 3. Suorita käyttöoppaan asennus loppuun noudattamalla näytön ohjeita.
- Vihje: Jos et löydä HP-ohjelmiston CD-levyä tai tietokoneessasi ei ole CD- tai DVD-asemaa, voit ladata HP-ohjelmiston HP-tukisivustosta (www.hp.com/go/customercare). Etsi sivustolta tulostimesi ja valitse sitten Ohjelmisto- ja ohjainlataukset. Valitse tietokoneesi käyttöjärjestelmä, valitse ohjainten lataus ja valitse sitten vaihtoehto, jonka nimessä ovat sanat Full Feature Software and Drivers (Täydelliset ohjelmistoja ohjainlataukset).

Ohjelmiston asennusongelmat

- Tarkista ennen ohjelmiston asentamista, että kaikki muut ohjelmat on suljettu.
- Jos käyttämäsi Windows-tietokone ei tunnista antamaasi CD-aseman polkua, varmista, että käytät levyasemasta oikeaa kirjainta.
- Jos tietokone ei tunnista HP-ohjelmiston sisältävää CD-levyä CD-asemassa, tarkasta CD-levy vaurioiden varalta. Voit ladata HP-ohjelmiston myös HP:n verkkosivustosta (www.hp.com/go/customercare).
- Jos käytössä on Windows-tietokone ja olet kytkenyt tulostimen USB-kaapelilla, varmista, ettei USB-ajureita ole poistettu käytöstä Windowsin laitehallinnassa.
- Jos käytät tietokonetta, jossa on Windows-käyttöjärjestelmä, eikä tietokone tunnista tulostinta, tee ohjelmiston puhdas asennuksen poisto suorittamalla asennuksenpoisto-ohjelma (HP:n ohjelmisto-CD-levyllä oleva util\ccc\uninstall.bat-tiedosto). Käynnistä tietokone ja asenna ohjelmisto uudelleen.

Bluetooth-yhteyden asetus- tai käyttöongelmat

Langaton tiedonsiirto voi keskeytyä tai se ei ole käytettävissä, jos signaaliin tulee häiriö, esiintyy etäisyyden tai signaalin voimakkuuden ongelmia tai jos kirjoitin ei jostain syystä ole valmis.

- Varmista, että tulostin on Bluetooth-laitteen kantoalueella. Langaton Bluetooth-tulostus toimii korkeintaan 10 metrin kantoalueella.
- Jos tiedosto ei tulostu, signaalissa voi olla katko. Jos tietokoneen näyttöön tulee sanoma, joka ilmoittaa signaaliongelmasta, peruuta tulostustyö ja lähetä se uudelleen tietokoneesta.

Hewlett-Packardin rajoitettu takuu

HP-tuote	Rajoitettu takuuaika
Ohjelmiston tallennusväline	90 päivää
Tulostin	1 vuosi
Tulostus- tai mustekasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkitty takuuajankohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.
Tulostuspäät (koskee vain sellaisia tuotteita, joissa on asiakkaan vaihdettavissa olevia tulostuspäitä)	1 vuosi
Lisälaitteet	1 vuosi, ellei toisin mainittu

A. Rajoitetun takuun kattavuus

1. Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä takuuaikana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen.

- 2. HP-ohjelmatuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
- 3. HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi
 - a. virheellinen käyttö tai muokkaaminen
 - b. muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
 - c. muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö
 - d. luvaton muokkaaminen tai väärinkäyttö.
- 4. Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihinnastonsa mukaan tulostimen huollosta kyseisen virhetoiminnon tai vahingoittumisen vuoksi.
- 5. Jos HP:lle İlmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuaikana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
- 6. Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.
- 7. HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
- 8. Korvaavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintään yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.
- 9. HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja.
- 10. HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuoja myy kyseistä tuotetta.
- B. Takuun rajoitukset

HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

- C. Vastuun rajoitus
 - Takuuéhdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
 NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU
 - 2. NAISSA TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HPITATJOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.
- D. Paikallinen laki
 - 1. Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinsseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
 - Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi

 määrätä, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvapaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)
 - b. estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia
 - c. myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määrittää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.
 - 3. TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETYT TAKUUEHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKAAN OIKEUKSIA, PAITSI LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA, VAAN NIITÄ SOVELLETAAN NIIDEN PAKOLLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYYNTIÄ ASIAKKAALLE. **HP:n takuu**

Hyvä asiakkaamme,

oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

Suomi: Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN-02200 Espoo

Innhold

Bruke skriveren	28
Oversikt over knapper og lamper	29
Ikoner på kontrollpanelskjermen	30
Installere og bruke batteriet	30
Batterisikkerhet	31
Lade og bruke batteriet	31
Oppbevaring av batteriet	31
Reisetips	32
Koble til skriveren med Bluetooth	33
Konfigurere en trådløs Bluetooth-tilkobling	33
Konfigurere en trådløs Bluetooth-tilkobling	34
Angi Bluetooth-sikkerhetskode for skriveren	35
Bruke en tilgangsnøkkel til å godkjenne Bluetooth-enheter	35
Angi om skriveren skal være synlig eller usynlig for Bluetooth-enheter	35
Tilbakestille standardinnstillingene fra fabrikken	35
Løse oppsettproblemer	36
Problemer med å sette opp skriveren	
Problemer med å installere programvaren	
Problemer med å konfigurere eller bruke Bluetooth	
Begrenset garantierklæring fra HP	38

Sikkerhetsinformasjon

Følg alltid grunnleggende sikkerhetsforholdsregler ved bruk av denne skriveren for å minske risikoen for personskade som følge av brann eller elektrisk støt.

- 1. Les og forstå alle instruksjonene i dokumentasjonen som følger med skriveren.
- 2. Ta hensyn til alle advarsler og instruksjoner som er merket på skriveren.
- 3. Trekk ut strømledningen til denne skriveren fra stikkontakten før rengjøring.
- 4. Ikke installer eller bruk denne skriveren nær vann, eller når du er våt.
- 5. Installer skriveren trygt på en stødig overflate.
- 6. Installer skriveren på et beskyttet sted der ingen kan tråkke på eller snuble i strømledningen, og ledningen ikke kan skades.
- 7. Hvis skriveren ikke fungerer normalt, kan du slå opp i brukerhåndboken (som installeres på datamaskinen sammen med programvaren).
- 8. Ingen av de innvendige delene skal repareres av brukeren. Service skal utføres av kvalifisert servicepersonell.
- 9. Bruk bare den eksterne strømadapteren/batteriet som følger med skriveren.
- Merk: Blekk fra patronene brukes på en rekke forskjellige måter i utskriftsprosessen, inkludert i initialiseringsprosessen, som klargjør skriveren og patronene for utskrift, og under service av skrivehodet, som holder dysene rene slik at blekket flyter jevnt. Noe overskuddsblekk vil også være igjen i patronen etter at den er brukt. Du finner mer informasjon på www.hp.com/go/inkusage.

Bruke skriveren

Takk for at du valgte denne HP Officejet Mobile All-in-One-skriveren. Med denne skriveren kan du skrive ut dokumenter og bilder, skanne dokumenter til en tilkoblet datamaskin og ta kopier.

Du kan bruke skriverens kontrollpanel til å skanne og kopiere. Du kan også bruke kontrollpanelet til å endre innstillinger, skrive ut rapporter eller få hjelp til skriveren.

Tips: Du kan også endre skriverinnstillingene ved hjelp av verktøyene i HP-programvaren på datamaskinen, som Verktøykassen (Windows og Windows Mobile) eller HP Utility (Mac OS X). Hvis du vil ha mer informasjon om disse verktøyene, kan du slå opp i brukerhåndboken (som installeres på datamaskinen sammen med programvaren).

💭 Hvor er brukerhåndboken?



Du finner brukerhåndboken for denne skriveren (også kalt "Hjelp") på datamaskinen under installering av HP-programvaren.

Denne håndboken inneholder informasjon om følgende emner:

Problemløsingsinformasjon

- Informasjon om utskriftsrekvisita og tilbehør som støttes (hvis tilgjengelig for skriveren)
- Detaljerte instruksjoner for hvordan du bruker skriveren
- Viktige merknader og informasjon om miljø og forskrifter

Du kan åpne denne håndboken enten fra HP-skriverprogramvaren (Microsoft®

Windows®) eller fra Hjelp-menyen (Mac OS X):

- Windows: Klikk på Start, velg Programmer eller Alle programmer, velg HP, velg mappen for din HP-skriver og velg deretter Hjelp.
- Mac OS X: Fra Finder klikker du på Hjelp > Mac Hjelp. I Hjelp-visningen velger du skriveren fra lokalmenyen under Mac-hjelpen.

En Adobe Acrobat-versjon av denne håndboken er også tilgjengelig på HPs nettsted for kundestøtte (<u>www.hp.com/go/customercare</u>).

- **Tips:** Hvis du ikke finner brukerhåndboken på datamaskinen, kan det hende at den ikke ble kopiert til datamaskinen da du installerte HP-programvaren. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se "Hvordan installerer jeg brukerhåndboken?" på side 36.
- CE Informasjon om samsvar med forskrifter i EU finnes i delen Teknisk informasjon i brukerhåndboken (også kalt "Hjelp"). Samsvarserklæringen finnes også på følgende nettsted: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Oversikt over knapper og lamper

Bildet og den tilhørende tabellen nedenfor inneholder en hurtigreferanse til kontrollpanelfunksjonene.



Nummer	Navn og beskrivelse
1	Hjem (🏠): Trykk på denne for å gå tilbake til Hjem-skjermbildet fra hvilket som helst annet skjermbilde.
2	Fargeskjerm : Fargeskjermen er en berøringsskjerm som brukes for å navigere og velge de ønskede skriverfunksjonene.
3	Hjelp (?): Berør Hjelp-ikonet for å åpne Hjelp-skjermbildet.
4	Avbryt: Stopper en jobb, går ut av et skjermbilde eller går ut av innstillinger.
5	Pil høyre (▶): Navigerer gjennom innstillinger på skjermbildene.
6	Tilbake (➔): Berør denne for å gå tilbake til forrige skjermbilde.
7	Pil venstre (◀): Navigerer gjennom innstillinger på skjermbildene.

🚇 Lær mer!

Hvis du vil vite mer om skriverens kontrollpanel og funksjoner, kan du se brukerhåndboken. (Brukerhåndboken er tilgjengelig på datamaskinen etter at du har installert programvaren.)

Ikoner på kontrollpanelskjermen

lkon	Formål
	Kopi: Viser et skjermbile der du kan lage kopier eller velge andre alternativer.
	Skann: Viser et skjermbilde der du kan lage en skanning eller endre skanneinnstillinger.
	Bilde: Viser Foto-skjermbildet der du kan velge alternativer.
2	Oppsett: Viser Oppsett-skjermbildet der rapporter genereres og innstillinger endres.
	Blekkstatus: Viser skjermbildet der du kan se informasjon om blekkpatronene, blant annet anslått blekknivå. MERK : Advarsler og indikatorer for blekknivå gir bare beregninger for planleggingsformål. Når du mottar en melding om lite blekk, bør du vurdere å ha nye blekkpatroner tilgjengelig slik at du unngår mulige forsinkelser for utskriftene.
	Du trenger ikke å bytte ut blekkpatroner før utskriftskvaliteten blir uakseptabel.
\ast	
0	Batteri: Viser alternativene for batteri og strøm.

Installere og bruke batteriet



Skriveren leveres med et oppladbart litiumionbatteri. Det kan også kjøpes som ekstratilbehør.

🚇 Lær mer!

Hvis du vil ha mer informasjon om bestilling og bruk av batteriet, se brukerhåndboken. (Brukerhåndboken er tilgjengelig på datamaskinen etter at du har installert programvaren.)

Batterisikkerhet

ADVARSEL! Lad batteriet i fire timer før førstegangs bruk. Siden batteriet vanligvis er varmt mens det lades, skal det ikke lades mens det ligger i en dokumentmappe eller på et annet avgrenset sted, fordi dette kan føre til at batteriet overopphetes.

Merk: Nettadapteren er vanligvis varm ved berøring, når den er koblet til en stikkontakt.

- Bruk bare det batteriet som er spesialkonstruert for skriveren. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.
- Ta kontakt med den lokale miljøstasjonen når batteriene skal kasseres for å få opplysninger om lokale restriksjoner vedrørende avfallshåndtering og gjenvinning av batterier. Selv om det oppladbare litiumbatteriet ikke inneholder kvikksølv, kan det være påkrevd å gjenvinne eller kassere batteriet på forskriftsmessig måte når det er utbrukt. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.
- Batteriet kan eksplodere hvis det skiftes på feil måte eller brennes. Du må ikke kortslutte batteriet.
- Ta kontakt med den lokale forhandleren eller HPs salgskontor for å kjøpe et nytt batteri. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.
- Unngå brannfare, forbrenninger eller skade på batteriet ved å hindre at metallobjekter kommer i berøring med batterikontaktene.
- Batteriet skal ikke demonteres. Ingen innvendige deler kan repareres.
- Vær meget forsiktig ved håndtering av et skadet batteri eller et batteri som lekker. Vask områder som kommer i kontakt med elektrolytten, med såpe og vann. Får du den i øynene, må du skylle øynene med vann i 15 minutter og ta kontakt med lege.
- Lagringstemperaturen for batteriet skal ikke være over 60 °C eller under -20 °C.

Lade og bruke batteriet

Merk: Bluetooth-utskrifter bruker mer batteristrøm enn utskrifter gjennom kabel.

- Lad batteriet i fire timer før førstegangs bruk. Senere tar det rundt tre timer å lade batteriet ferdig.
- Ladelampen lyser gult når batteriet lades. Lyser den rødt, kan det være en feil med batteriet som da må skiftes.
- Hvis du vil se batteristatusen, berører du strømmåleren på kontrollpanelskjermen. Batteristatusen vises også i Verktøykassen (Windows) og HP Utility (Mac OS X). Hvis du har en enhet med Microsoft Windows Mobile[®], kan du bruke Verktøykassen for PDAer. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.
- Hvis batterinivået er lavt, må du enten koble til strømledningen eller skifte ut batteriet med et som er ladet.
- Batteriets levetid og kapasitet blir best hvis batteriet lades, brukes og oppbevares på steder der temperaturen er mellom 0 °C og 40 °C.

Oppbevaring av batteriet

- Lad batteriet helt opp før langvarig lagring. Batteriet skal ikke lagres i utladet tilstand (flatt) i over 6 måneder.
- Batteriets levetid og kapasitet blir best hvis batteriet oppbevares på steder der temperaturen er mellom -20 °C og 60 °C.

Reisetips

Følgende tips kan være nyttige når du forbereder deg til å ta med skriveren på reise.

- En nyåpnet blekkpatron vil lekke litt i store høyder (for eksempel på fly). Dette kan du unngå ved å vente med å sette i nye blekkpatroner til du kommer frem. Behold dem i den originale forseglede pakken til du skal bruke dem.
- Slå alltid av skriveren med ψ (av/på-knappen). Dette gjør at skriveren kan låse patronene på plass slik at de ikke tørker ut.
- ▲ FORSIKTIG! Vent til alle lampene er slukket før du fjerner batteriet eller strømledningen. Da unngår du at skriveren blir skadet eller at blekkdysene blir tette. Denne prosessen kan ta ca. 16 sekunder. Hvis skriveren ikke slås av på riktig måte, kan de neste utskriftene få blekkstreker eller mangle farger. Hvis det skjer, kan du prøve å rengjøre blekkpatronene. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du rengjør blekkpatronene, kan du se brukerhåndboken.
- Før du reiser med skriveren, må du passe på å koble strømledningen og strømadapteren fra skriveren, lukke utskuffen og lukke dekselet.
- Hvis du reiser til et annet land / en annen region, må du huske å ta med riktig pluggadapter.
- Delenumrene til blekkpatronene er forskjellige i ulike deler av verden. Du finner en veiledning til delenumrene i de ulike landene/regionene under "Reiseinformasjon" i programmet Verktøykasse (tilgjengelig på datamaskiner eller PDA-er som kjører Windows eller Windows Mobile), eller i "Reiseinfo" i HP Utility (tilgjengelig på Macintosh-maskiner).
- Bruk bare strømadapteren som følger med skriveren. Bruk ikke en annen spenningstransformator eller -omformer. Strømadapteren kan brukes med vekselstrømkilder på 100 til 240 volt, 50 eller 60 Hz.
- Ta ut batteriet hvis du ikke kommer til å bruke skriveren på over en måned.
- Hvis du har med deg fotopapir på reisen, må det pakkes flatt, slik at det ikke brettes eller krølles. Fotopapiret må være flatt før utskrift. Hvis hjørnene på fotopapiret er bøyd mer enn 10 mm, kan du flate ut papiret ved å legge det i en oppbevaringspose som kan forsegles. Rull deretter posen på en bordkant til papiret er flatt.

Koble til skriveren med Bluetooth



Skriveren har en innebygd Bluetooth-radio. Trådløsteknologien Bluetooth gjør det mulig å koble til skriveren trådløst ved hjelp av radiobølger i 2,4 GHz-spekteret.

Bluetooth brukes normalt for korte distanser (opptil 10 meter).

Merk: Utskrift er den eneste programvarefunksjonen som er tilgjengelig med en Bluetooth-forbindelse. Skanning kan ikke utføres med Bluetooth-tilkobling.

🚇 Lær mer!

Du finner mer informasjon om bruk av Bluetooth og konfigurering av Bluetoothinnstillinger i skriverens brukerhåndbok. (Brukerhåndboken er tilgjengelig på datamaskinen etter at du har installert programvaren.)

Konfigurere en trådløs Bluetooth-tilkobling

Dette avsnittet beskriver hvordan du installerer og konfigurerer skriveren for en trådløs Bluetooth-tilkobling.

Du kan konfigurere innstillinger for trådløs Bluetooth-tilkobling under installeringen av programvaren, eller du kan konfigurere innstillingene senere med Verktøykassen (Windows og Windows Mobile) eller HP Utility (Mac OS X). Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.

Merk: USB-kabel er ikke påkrevd for Bluetooth-oppsett. Ikke koble til en USB-kabel.

 ☆ Tips: Du kan også konfigurere innstillingene senere ved hjelp av Verktøykasse (Windows eller Window Mobile) eller HP Utility (Mac OS X). Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.

Konfigurere en trådløs Bluetooth-tilkobling

Windows

- Når du skal installere HP-programvaren som følger med skriveren, setter du program-CDen inn i CD-stasjonen på datamaskinen, og følger instruksjonene på skjermen.
- Merk: Hvis du bruker en ekstern Bluetoothadapter for datamaskinen, kan de spesifikke instruksene for å legge til skriveren være annerledes. Du finner mer informasjon i dokumentasjonen eller verktøyet som fulgte med Bluetoothadapteren.
- Hvis du bruker en ekstern Bluetooth-adapter for datamaskinen, må du passe på at datamaskinen er startet før du kobler Bluetooth-adapteren til en USB-port på datamaskinen. Hvis datamaskinen har innebygd Bluetooth,

må du kontrollere at datamaskinen er startet og at Bluetooth er slått på.

 Klikk på Start på oppgavelinjen i Windows, klikk på Kontrollpanel, klikk på Maskinvare og lyd og klikk så på Legg til skriver.
 Eller -

Klikk på **Start**, klikk på **Skriver** eller **Skrivere og telefakser**, og dobbeltklikk deretter på Legg til skriver-ikonet eller klikk på **Legg til skriver.**

4. Følg veiledningen på skjermen for å fullføre installeringen.

Mac OS X

- 1. Når du skal installere HP-programvaren som følger med skriveren, setter du program-CDen inn i CD-stasjonen på datamaskinen, og følger instruksjonene på skjermen.
- Hvis du bruker en ekstern Bluetooth-adapter for datamaskinen, må du påse at datamaskinen er startet før du kobler Bluetooth-adapteren til en USB-port på datamaskinen. Hvis datamaskinen har innebygd Bluetooth, kontrollerer du bare at datamaskinen er startet og at Bluetooth er aktivert.
- 3. Klikk på Systemvalg i Dock, og klikk deretter på Utskrift & faks.
- 4. Klikk på + (Legg til).
- 5. Velg oppføringen for skriveren fra listen hvor det står **Bluetooth** ved siden av navnet, og deretter klikker du på **Legg til.**
- **6.** Følg veiledningen på skjermen for å fullføre installeringen.

Angi Bluetooth-sikkerhetskode for skriveren

Du kan aktivere følgende sikkerhetsinnstillinger for skriveren via skriverens kontrollpanel:

- Kreve at de som skal skrive ut på skriveren fra en Bluetooth-enhet, først må godkjennes ved å bruke en tilgangsnøkkel.
- Gjøre skriveren synlig eller usynlig for Bluetooth-enheter som er innenfor rekkevidde.
- 文: **Tips:** Du aktiverer disse innstillingene gjennom Verktøykassen (Windows), HP Utility (Mac OS X) eller Verktøykassen for PDA-er (Windows Mobile). Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.

Bruke en tilgangsnøkkel til å godkjenne Bluetooth-enheter

Du kan sette sikkerhetsnivået for skriveren til Høyt eller Lavt.

• Lavt: Skriveren krever ikke tilgangsnøkkel. Alle Bluetooth-enheter innen rekkevidde kan skrive ut på den.

Merk: Standardinnstillingen for sikkerhet er Lavt. Et lavt sikkerhetsnivå krever ingen godkjenning.

• **Høyt:** Skriveren ber om tilgangsnøkkel fra Bluetooth-enheten før enheten får tillatelse til å sende en utskriftsjobb.

Merk: Skriveren leveres med en forhåndsdefinert tilgangsnøkkel som er angitt som seks nuller, 000000.

Angi om skriveren skal være synlig eller usynlig for Bluetoothenheter

Du kan angi at skriveren skal være synlig for Bluetooth-enheter (offentlig) eller usynlig (privat).

- **Synlig:** Alle Bluetooth-enheter innen rekkevidde kan skrive ut til skriveren.
- Ikke synlig: Bare Bluetooth-enheter som har lagret enhetsadressen til skriveren, kan skrive ut på den.

Merk: Skriveren leveres med et standard tilgjengelighetsnivå som er Synlig.

Tilbakestille standardinnstillingene fra fabrikken

Merk: Hvis du bruker instruksjonene nedenfor, tilbakestilles bare skriverens Bluetooth-innstillinger.

1	Berør høyrepilen ▶, og berør deretter Bluetooth på kontrollpanelet.
2	Berør Innstillinger , og berør deretter Tilbakestill Bluetooth .

Løse oppsettproblemer



Følgende deler tilbyr hjelp med problemer du kan ha mens du setter opp skriveren.

Hvis du trenger mer hjelp, kan du slå opp i brukerhåndboken (som installeres på datamaskinen sammen med programvaren).

Problemer med å sette opp skriveren

- Kontroller at all pakketape og emballasjemateriale er fjernet fra skriveren, både utvendig og innvendig.
- Kontroller at alle ledninger og kabler som brukes (for eksempel USB-kabler), er i god stand.
- Kontroller at ψ (av/på-knappen) er tent og ikke blinker. Når skriveren er slått på, tar det omtrent 45 sekunder før den er varmet opp.
- Kontroller at skriveren har status Klar, og at ingen andre lamper på skriverens kontrollpanel lyser eller blinker. Les meldingen på skriverens kontrollpanel hvis lamper lyser eller blinker.
- Kontroller at strømledningen og strømadapteren er godt tilkoblet og at strømkilden virker som den skal.
- Hvis skriveren går på batteristrøm, kontrollerer du at batteriet er ladet og at det fungerer slik det skal. Hvis batteriets ladenivå er veldig lavt, kan skriveren sende ut utskriften før hele siden er skrevet ut. Sett strømledningen i en stikkontakt for å lade opp batteriet. Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av batteriet, kan du se brukerhåndboken.
- Kontroller at papiret er lagt i på riktig måte i skuffen, og at det ikke har kjørt seg fast i skriveren.
- Kontroller at alle låser og deksler sitter godt på plass.

🖞 Hvordan installerer jeg brukerhåndboken?

Alt etter hvilket alternativ du velger når du installerer HP-programvaren, kan det hende at brukerhåndboken ikke installeres på datamaskinen.

Fullfør disse trinnene for å installere brukerhåndboken:

- Sett inn programvare-CDen som følger med skriveren, i CD-stasjonen på datamaskinen, og følg deretter instruksjonene på skjermen.
- 2. Velg alternativet for operativsystemet du bruker, i skjermbildet som viser anbefalt programvare:
 - Windows: Velg alternativet med "Help" (Hjelp) i navnet.
 - Mac OS X: Velg alternativet Programvare anbefalt av HP

- **3.** Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen av brukerhåndboken.
- Tips: Hvis du ikke finner CDen med HP-programvare, eller hvis datamaskinen ikke har CD-ROM- eller DVD-ROM-stasjon, kan du laste ned HP-programvaren fra HPs nettsted for kundestøtte (www.hp.com/go/ customercare). Fra dette nettstedet kan du søke etter skriveren og så velge Software & Driver Downloads (Programvare- og drivernedlastinger). Velg operativsystemet du bruker, velg alternativet for drivernedlastinger, og velg deretter alternativet med "Komplett programvare og drivere" i navnet.
Problemer med å installere programvaren

- Alle programmer må være lukket før du installerer programvare.
- Hvis du bruker en datamaskin som kjører Windows, og datamaskinen ikke gjenkjenner banen du har angitt til CD-stasjonen, må du kontrollere at du har angitt riktig stasjonsbokstav.
- Hvis datamaskinen ikke gjenkjenner programvare-CDen i CD-stasjonen, må du undersøke om CDen er skadet. Du kan laste ned HP-programvaren fra HPs nettsted (www.hp.com/go/customercare).
- Hvis du bruker en datamaskin som kjører Windows, og du bruker en USB-kabel for å koble til, må du kontrollere at USB-driverne ikke er blitt deaktivert i enhetsbehandling i Windows.
- Hvis du bruker Windows og datamaskinen ikke finner skriveren, kjører du avinstalleringsverktøyet (util\ccc\uninstall.bat på programvare-CD-en) for å utføre en ren avinstallering av programvaren. Start datamaskinen på nytt, og installer programvaren på nytt.

Problemer med å konfigurere eller bruke Bluetooth

Trådløs kommunikasjon kan avbrytes eller være utilgjengelig hvis det forekommer signalforstyrrelse, problemer med avstanden eller signalstyrke, eller hvis skriveren av en eller annen grunn ikke er driftsklar.

- Kontroller at skriveren er innenfor rekkevidden av Bluetooth-enheten som sender. Bluetooth-utskrift tillater trådløs utskrift på opptil 10 meter.
- Hvis et dokument ikke skrives ut, kan det skyldes signalbrudd. Hvis en melding vises på datamaskinen som forklarer at det er et signalproblem, avbryter du utskriftsjobben og skriver ut på nytt fra datamaskinen.

Begrenset garantierklæring fra Hewlett-Packard

HP-produkt	Varighet av begrenset garanti
Programvaremedier	90 dager
Skriver	1 år
Skriverkassetter eller blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantien som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil mate eller klusset med.
Skrivehoder (gjelder bare for produkter med skrivehoder som kan byttes av kunden)	1 år
Tilbehør	1 år hvis ikke annet er angitt

A. Omfang av begrenset garanti

- 1. Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren/kunden at HP-produktene som er angitt ovenfor, er uten mangler i materiale og utførelse i den perioden som er spesifisert ovenfor. Denne perioden begynner den dagen kunden kjøper produktet.
- 2. HPs begrensede garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
- 3. HPs begrensede garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
 - a. Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
 - b. Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvisita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
 - c. Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
 - d. Uautorisert endring eller feilbruk.
- 4. For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som ikke er produsert av HP eller som er påfylt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriverfeil eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, en etterfylt blekkpatron eller en utgått blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
- 5. Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjønn enten reparere eller erstatte det mangelfulle produktet.
- 6. Hvis HP ikke kan reparere eller erstatte, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
- 7. HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
- 8. Eventuelle erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye, forutsatt at funksjonaliteten er minst like god som for produktet det erstatter.
- 9. HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
- 10. HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør. B. Garantibegrensninger
 - I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.
- C. Ansvarsbegrensning
 - 1. I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste og eksklusive rettsmidler.
 - 2. I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSER SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETTET OM SLIKE SKADER.
- D. Lokal lovgivning
 - 1. Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
 - 2. I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning skal den regnes for å være modifisert, slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelser og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden. Noen av USAs delstater og andre myndigheter utenfor USA (inkludert provinser i Canada) kan for eksempel
 - a. utelukke fraskrivelsene og begrensningene i denne garantierklæringen som begrenser de lovbestemte rettighetene til en kunde (for eksempel Storbritannia),
 - b. på annen måte begrense leverandørers evne til å håndheve slike fraskrivelser eller begrensninger, eller
 - c. gi kunden andre garantirettigheter, spesifisere varigheten på underforståtte garantier som leverandøren ikke kan unndra seg, eller tillate begrensninger av varigheten på underforståtte garantier.
 - 3. GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, MED UNNTAK AV DET SOM ER TILLATT VED LOV, VERKEN EKSKLUDERER, BEGRENSER ELLER ENDRER, MEN KOMMER I TILLEGG TIL, DE OBLIGATORISKE LOVBESTEMTE RETTIGHETENE SOM GJELDER FOR SALGET AV HP-PRODUKTENE TIL SLIKE KUNDER. Informasjon om HPs begrensede garanti

Kiære kunde.

Vedlagt finner De navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for HPs begrensede garanti (fabrikkgaranti) i Norge.

Utover dette kan De ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av Deres HP-produkt dersom De er en forbruker etter norsk forbrukerkjøpslov. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien. Den lengste absolutte reklamasjonsretten er 5 år for produkter som ved vanlig bruk er ment å vare vesentlig lengre enn 2 år (med de begrensninger som følger av norsk lovgivning og rettspraksis). Overfor selgeren kan det reklameres på ytelsen som helhet selv om garantien kun dekker deler av ytelsen som er kjøpt. Reklamasjonsretten kan tapes dersom det ikke reklameres innen rimelig tid, også innenfor den absolutte reklamasjonsperioden.

Norway: Hewlett-Packard Norge AS Østensjøveien 32 0667 OSLO

Indhold

Brug af printeren	40
Oversigt over knapper og indikatorer	41
Ikoner på kontrolpanelets display	42
Installation og brug af batteriet	42
Batterisikkerhed	43
Opladning og brug af batteriet	43
Opbevaring af batteriet	43
Rejsetip	
Tilslutning af printeren ved hjælp af Bluetooth	45
Opsætning af en trådløs Bluetooth-forbindelse	45
Sådan opsættes trådløs Bluetooth-forbindelse	46
Angivelse af Bluetooth-sikkerhed for printeren	47
Brug af adgangsnøgle ved godkendelse af Bluetooth-enheder	
Indstilling af printeren til at være synlig eller ikke synlig for Bluetooth-enheder	
Nulstilling til fabrikkens standardindstillinger	
Løsning af problemer med opsætning	
Problemer med opsætning af printeren	
Problemer med installation af softwaren	
Problemer med opsætning eller brug af Bluetooth	
HP's begrænsede garanti	50

Sikkerhedsoplysninger

Følg altid de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når denne printer anvendes, så du reducerer risiko for personskade pga. brand eller elektrisk stød.

- 1. Alle instruktioner i den dokumentation, der følger med printeren, bør læses grundigt.
- 2. Vær opmærksom på alle advarsler og anvisninger på printeren.
- 3. Tag stikket ud af stikkontakten, inden printeren renses.
- 4. Printeren må ikke anbringes eller bruges i nærheden af vand, eller når du er våd.
- 5. Printeren skal placeres, så den står fast på en stabil flade.
- 6. Printeren skal placeres et sikkert sted, hvor ingen kan træde på eller falde over ledningen, og hvor ledningen ikke bliver beskadiget.
- 7. Se brugervejledningen, der ligger på computeren, når softwaren er installeret, hvis printeren ikke fungerer normalt.
- 8. Der er ingen dele inden i produktet, der skal serviceres af brugeren. Service må kun udføres af kvalificeret servicepersonale.
- 9. Brug kun den eksterne netadapter, som fulgte med printeren.
- Bemærk: Der bruges blæk fra patronerne til flere ting under printprocessen, herunder initialiseringsprocessen, som forbereder printeren og patronerne til udskrivning, og ved skrivehovedservicering, som holder dyserne rene, så blækket kan flyde frit. Der efterlades endvidere altid lidt restblæk i patronen, når den er opbrugt. Der er flere oplysninger på www.hp.com/go/inkusage.

Brug af printeren

Tak, fordi du har købt denne HP Officejet All-in-One mobilprinter. Med denne printer kan du udskrive dokumenter og fotos, scanne dokumenter til en tilsluttet computer og tage kopier.

Du kan bruge printerens kontrolpanel til at scanne og kopiere. Du kan også bruge kontrolpanelet til at ændre indstillinger, udskrive rapporter eller få hjælp til printeren.

 - Tip! Du kan også ændre printerindstillingerne vha. softwareværktøjer på computeren, f.eks. værktøjskassen (Windows og Windows Mobile) eller HP Utility (Mac OS X). Du finder flere oplysninger om disse værktøjer i brugervejledningen (der er tilgængelig på computeren efter installation af softwaren).

D Hvor er brugervejledningen?



Brugervejledningen til denne printer (også kaldet "Hjælp") lægges på computeren under installation af HP-softwaren.

I denne vejledning finder du oplysninger om følgende emner:

- Fejlfinding
- Forbrugsvarer og eventuelt ekstraudstyr til printeren
- Detaljerede instruktioner i brug af printeren
- Vigtige meddelelser, miljømæssige og lovgivningsmæssige oplysninger

Du kan enten åbne denne vejledning fra HP-printersoftwaren

(Microsoft® Windows®) eller fra menuen Hjælp (Mac OS X):

- Windows: Klik på Start, vælg Programmer eller Alle programmer, vælg HP, vælg HP-printerens mappe, og vælg Hjælp.
- Mac OS X: Klik på Hjælp > Mac Hjælp fra Finder. Vælg printeren i pop-up-menuen Mac Hjælp i vinduet Help Viewer.

Der findes desuden en Adobe Acrobat-version af denne vejledning på HP's supportwebsted (<u>www.hp.com/go/customercare</u>).

Tip! Hvis du ikke kan finde brugervejledningen på computeren, blev den muligvis ikke kopieret til computeren, da du installerede HPrsoftwaren. Du finder flere oplysninger under "Sådan installer

computeren, da du installerede HP-softwaren. Du finder flere oplysninger under "Sådan installerer du brugervejledningen" på side 48.

C € ① Lovpligtige oplysninger og andre oplysninger for EU findes i afsnittet med tekniske oplysninger i brugervejledningen (også kaldet "Hjælp"). Du finder desuden overensstemmelseserklæringen på følgende websted: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Oversigt over knapper og indikatorer

Følgende diagram og tilhørende tabel giver et hurtigt overblik over kontrolpanelets funktioner.



Nr.	Navn og beskrivelse
1	Startside (🏠): Tryk her for at vende tilbage til startskærmbilledet fra andre skærmbilleder.
2	Farvedisplay : Farvedisplayet er en berøringsfølsom skærm, som bruges til navigering og til at vælge de ønskede printerfunktioner.
3	Hjælp (?): Tryk på ikonet Hjælp for at åbne skærmbilledet Hjælp.
4	Annuller: Stopper et job, afslutter et skærmbillede eller afslutter indstillinger.
5	Højre pil (▶): Navigerer gennem punkterne i skærmbillederne.
6	Tilbage (➔): Tryk på denne for at vende tilbage til forrige skærmbillede.
7	Venstre pil (◀): Navigerer gennem punkterne i skærmbillederne.

🚇 Læs mere!

Du kan finde flere oplysninger, om hvordan du bruger printerens kontrolpanel og funktioner, i brugervejledningen. (Brugervejledningen er tilgængelig på computeren, når du har installeret softwaren).

Ikoner på kontrolpanelets display

lkon	Formål
	Kopier: Viser et skærmbillede, hvor du kan tage kopier eller vælge andre muligheder.
	Scan: Viser et skærmbillede, hvor du kan scanne eller ændre scanningsindstillinger.
	Foto: Viser skærmbilledet Foto, hvor du kan vælge indstillinger.
2	Opsætning: Viser skærmbilledet Opsætning, hvor du kan oprette rapporter og ændre indstillinger.
	Blækstatus: Viser et skærmbillede, hvor du kan se oplysninger om blækpatronerne, herunder anslået blækniveau. BEMÆRK : Advarsler og indikatorer for blækniveauet giver kun estimater til planlægningsformål. Når du modtager en advarsel om lavt blækniveau, er det en god ide at sørge for at have en ny patron klar, så du undgår forsinkelser. Du behøver ikke udskifte patronen, før kvaliteten ikke er tilfredsstillende.
*	Bluetooth: Viser Bluetooth-indstillinger og -opsætning.
0	Batteri: Viser batteri- og strømindstillinger.

Installation og brug af batteriet



Der følger et genopladeligt litium-ion-batteri med printeren. Batteriet kan også købes som ekstraudstyr.

🚇 Læs mere!

Du finder flere oplysninger, om hvordan du bestiller og bruger batterier, i brugervejledningen. (Brugervejledningen er tilgængelig på computeren, når du har installeret softwaren).

Batterisikkerhed

ADVARSEL! Lad batteriet oplade i 4 timer, før du bruger det første gang. Da batteriet normalt er varmt, mens det oplader, må det ikke oplades i en dokumentmappe eller andet indelukket rum, eftersom det kan forårsage overophedning af batteriet.

Bemærk: Netadapteren er normalt varm at røre ved, når den er tilsluttet en stikkontakt.

- Brug kun det batteri, som specifikt er udviklet til printeren. Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.
- Når et batteri skal kasseres, bør du kontakte dit lokale renovationsfirma med hensyn til lokale restriktioner ved kassering eller genanvendelse af batterier. Selvom det genopladelige litium-ion batteri ikke indeholder kviksølv, skal det måske sendes til en genbrugscentral eller kasseres på en særlig måde, når det ikke længere er brugbart. Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.
- Batteriet kan eksplodere, hvis der indsættes et forkert batteri, eller det bortskaffes ved afbrænding. Batteriet må ikke kortsluttes.
- Kontakt den lokale forhandler eller et HP-salgskontor for at købe et nyt batteri. Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.
- Batterikontakterne må ikke komme i berøring med nogen form for metalgenstand, da dette medfører risiko for brand, forbrændinger eller beskadigelse af batteriet.
- Batteriet må ikke skilles ad. Batteriet har ingen indvendige dele, som kan serviceres af brugeren.
- Håndtér et beskadiget eller utæt batteri med stor forsigtighed. Hvis du kommer til at berøre elektrolytten, skal du vaske det udsatte område med vand og sæbe. Hvis du får elektrolyt i øjnene, skal du skylle øjet med vand i 15 minutter og søge lægehjælp.
- Udsæt ikke batteriet for opbevaringstemperaturer over 60° C eller under -20° C.

Opladning og brug af batteriet

Bemærk: Bluetooth-udskrivning bruger mere batteristrøm end udskrivning via en kabelforbindelse.

- Lad batteriet oplade i 4 timer, før du bruger det første gang. For efterfølgende opladninger tager det cirka 3 timer at lade batteriet helt op.
- Batteriets opladningsindikator lyser orange, når batteriet oplader. Hvis den lyser rødt, er batteriet sandsynligvis defekt og skal udskiftes.
- Tryk på Power Meter (Strømmåler) på kontrolpanelets display. Batteristatussen kan også ses i værktøjskassen (Windows) og i HP Utility (Mac OS X). Hvis du bruger en Microsoft Windows Mobile[®]-enhed, kan du bruge værktøjskassesoftwaren til PDA'er. Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.
- Hvis batteriet er ved at være opbrugt, skal du enten tilslutte netledningen for at oplade det eller udskifte batteriet med et, der er opladet.
- Du kan maksimere batteriets levetid og kapacitet ved at oplade og bruge det på steder, hvor temperaturen er over 0° C og under 40° C.

Opbevaring af batteriet

- Før langtidsopbevaring skal batteriet oplades fuldstændigt. Lad ikke batteriet være i afladet (tom) tilstand i mere end 6 måneder.
- Du kan maksimere batteriets levetid og kapacitet ved at opbevare det på steder, hvor temperaturen er over -20° C og under 60° C.

Rejsetip

Hvis du vil medbringe printeren, når du rejser, kan følgende tip være nyttige:

- En nyåbnet blækpatron vil lække en smule ved stor højde (såsom i flyvemaskiner). Du kan undgå dette ved at vente med at installere nye blækpatroner, til du har nået din destination. Indtil da bør de opbevares i originalemballagen.
- Sluk altid printeren vha. U (afbryderknappen). Når du gør det, låser printeren patronerne på plads og beskytter dem mod at tørre ud.

▲ ADVARSEL! Tag ikke batteriet eller netledningen ud, før alle indikatorer er slukket for at undgå tilstopning af blækdyserne eller beskadigelse af printeren. Denne proces kan tage cirka 16 sekunder. Hvis printeren ikke slukkes korrekt, kan der være streger eller mangle farver på de næste sider, du udskriver. Sker det, kan du prøve at rense blækpatronerne. Du finder oplysninger, om hvordan du renser blækpatroner, i brugervejledningen.

- Før du rejser med printeren, skal du tage netkablet og netadapteren ud af printeren, lukke udskriftsbakken, og lukke låget.
- Hvis du rejser til et andet land/område, skal du huske at medbringe den nødvendige stikadapter.
- Blækpatroner har forskellige numre i forskellige dele af verden. Du finder en vejledning til patronnumre i forskellige lande/områder i "Rejseoplysninger" i værktøjskassesoftwaren (som findes på computere eller PDA'er, der kører Windows eller Windows Mobile) eller i "Travel Info" (Rejseinfo) i HP Utility (som findes på Macintosh-computere).
- Brug kun den netadapter, som fulgte med printeren. Brug ikke nogen anden spændingstransformer eller omformer. Netadapteren kan bruges med vekselstrømkilder på 100 til 240 volt, 50 eller 60 Hz.
- Tag batteriet ud, hvis du ikke skal bruge printeren i mere end en måned.
- Hvis du tager fotopapir med på rejse, skal det pakkes fladt, så det ikke bøjer eller krøller. Fotopapir skal være glat, før der udskrives. Hvis hjørnerne på fotopapiret buer mere end 10 mm, kan du udglatte papiret ved at lægge det i den forseglede opbevaringspose og derefter rulle posen på en bordkant, indtil papiret er glat.

Tilslutning af printeren ved hjælp af Bluetooth



Printeren indeholder en indbygget Bluetooth-radio. Med trådløs Bluetooth-teknologi kan du tilslutte printeren trådløst ved hjælp af radiobølger med en frekvens på 2,4 GHz.

Bluetooth benyttes typisk til korte afstande (op til 10 meter).

Bemærk: Udskrivning er den eneste softwarefunktion, der er tilgængelig i forbindelse med Bluetooth-tilslutning. Der kan ikke scannes via en Bluetoothforbindelse.

🚇 Læs mere!

Yderligere oplysninger, om hvordan du bruger Bluetooth og konfigurerer trådløse Bluetooth-indstillinger, finder du i brugervejledningen. (Brugervejledningen er tilgængelig på computeren, når du har installeret softwaren).

Opsætning af en trådløs Bluetooth-forbindelse

Dette afsnit beskriver, hvordan du opstiller og konfigurerer printeren til en trådløs Bluetooth-forbindelse.

Du kan konfigurere trådløse Bluetooth-indstillinger, når du installerer softwaren, eller du kan konfigurere indstillingerne senere ved hjælp af værktøjskassen (Windows og Windows Mobile) eller HP Utility (Mac OS X). Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.

Bemærk: Der er ikke brug for et USB-kabel til Bluetooth-opsætning. Tilslut ikke et USB-kabel.

 ☆ Tip! Du kan også konfigurere indstillinger senere ved hjælp af værktøjskassen (Windows eller Windows Mobild) eller HP Utility (Mac OS X). Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.

Sådan opsættes trådløs Bluetooth-forbindelse

Windows

- Læg software-cd'en, som fulgte med printeren, i computeren, og følg derefter vejledningen på skærmen for at installere HP-softwaren.
- Bemærk: Hvis du bruger en ekstern Bluetooth-adapter til din computer, kan nogle af instruktionerne vedrørende tilføjelse af printeren være anderledes. Du kan finde flere oplysninger i dokumentationen eller det program, der følger med Bluetooth-adapteren.
- Hvis du bruger en ekstern Bluetooth-adapter til din computer, skal du - når computeren er startet - slutte Bluetooth-adapteren til en USB-port på computeren. Hvis computeren har indbygge Bluetooth, skal du blot sikre dig, at computeren er startet, og Bluetooth er aktiveret.
- Klik på Start på proceslinjen i Windows, klik på Kontrolpanel, klik på Hardware og lyd, og klik derefter på Tilføj en printer.
 eller -Klik på Start, klik på Printer oller Printere og

Klik på **Start**, klik på **Printer** eller **Printere og faxenheder**, og dobbeltklik på ikonet Tilføj printer eller klik på **Tilføj en printer.**

4. Følg vejledningen på skærmen for at afslutte installationen.

Mac OS X

- Læg software-cd'en, som fulgte med printeren, i computeren, og følg derefter vejledningen på skærmen for at installere HP-softwaren.
- Hvis du bruger en ekstern Bluetooth-adapter til din computer, skal du kontrollere, at computeren er startet og derefter slutte Bluetooth-adapteren til en USB-port på computeren. Hvis computeren har indbygget Bluetooth, skal computeren blot være startet og Bluetooth være aktiveret.
- 3. Klik på System Preferences (Systempræferencer) i dock'en, og klik på Print & Fax.
- 4. Klik på + (Tilføj).
- 5. Vælg printeren, som har **Bluetooth** ud for navnet, på listen, og klik derefter på **Tilføj**.
- **6.** Følg vejledningen på skærmen for at afslutte installationen.

Tilslutning af printeren ved hjælp af Bluetooth

Angivelse af Bluetooth-sikkerhed for printeren

Du kan aktivere følgende sikkerhedsindstillinger for printeren via printerens kontrolpanel:

- Kræve godkendelse via adgangsnøgle, før der kan udskrives til printeren fra en Bluetooth-enhed.
- Gøre printeren synlig eller usynlig over for andre Bluetooth-enheder inden for rækkevidde.
- ☆ Tip! Du kan bruge Værktøjskasse (Windows), HP Utility (Mac OS X) eller Værktøjskassesoftware til PDA'er (Windows Mobile) til at aktivere disse indstillinger. Se brugervejledningen for at få flere oplysninger.

Brug af adgangsnøgle ved godkendelse af Bluetooth-enheder

Du kan indstille sikkerhedsniveauet for printeren til enten Højt eller Lavt.

• Lavt: Printeren kræver ikke adgangsnøgle. Alle de Bluetooth-enheder, der er inden for rækkevidde, kan udskrive på enheden.

Bemærk: Standardindstillingen er **Lavt.** Et lavt sikkerhedsniveau kræver ikke godkendelse.

• **Højt:** Printeren kræver en adgangsnøgle fra Bluetooth-enheden, før enheden får lov til at sende et udskriftsjob til den.

Bemærk: Printeren leveres med en foruddefineret adgangsnøgle, som er seks nuller – "000000".

Indstilling af printeren til at være synlig eller ikke synlig for Bluetooth-enheder

Du kan angive, at printeren skal være synlig for Bluetooth-enheder (offentlig) eller ikke synlig (privat).

- Synlig: Alle de Bluetooth-enheder, der er inden for rækkevidde, kan udskrive til printeren.
- Ikke synlig: Kun Bluetooth-enheder, der har printerens enhedsadresse, kan udskrive på den.

Semærk: Printeren leveres med standardadgangsniveauet Synlig.

Nulstilling til fabrikkens standardindstillinger

Bemærk: Brug af følgende instruktioner vil kun tilbagestille printerens Bluetooth-indstillinger.

1	Tryk på højrepil ▶, og tryk derefter på Bluetooth på kontrolpanelet.
2	Tryk på Indstillinger og derefter på Nulstil Bluetooth .

Løsning af problemer med opsætning



I de følgende afsnit kan du finde hjælp til løsning af problemer, der måtte opstå under opsætning af printeren.

Hvis du har brug for yderligere hjælp, kan du se i brugervejledningen, der er tilgængelig på computeren, når du har installeret softwaren.

Problemer med opsætning af printeren

- Sørg for, at alt emballagemateriale og tape er fjernet uden om og inden i printeren.
- Kontroller, at de anvendte ledninger og kabler (f.eks. USB-kabel) er i god stand.
- Tjek, at ψ (afbryderknappen) er tændt og ikke blinker. Første gang printeren tændes, tager det ca.
 45 sekunder, før den er varmet op.
- Kontroller, at printeren er i tilstanden "Klar", og at ingen af indikatorerne på printerens kontrolpanel lyser eller blinker. Se meddelelsen på printerens kontrolpanel, hvis indikatorer lyser eller blinker.
- Kontroller, at netledningen og netadapteren er tilsluttet korrekt, og at strømkilden fungerer korrekt.
- Hvis printeren bruger batteristrøm, skal du kontrollere, at batteriet er opladet og fungerer korrekt. Hvis batteriniveauet er kritisk lavt, skubber printeren muligvis siden ud, før den er fuldt udskrevet. Tilslut netledningen for at begynde opladningen af batteriet. Du kan finde flere oplysninger om brug af batterier i brugervejledningen.
- Sørg for, at papiret er lagt rigtigt i bakken, og at der ikke sidder papir fast i printeren.
- Sørg for, at alle låse og dæksler er lukket korrekt.

🕈 Sådan installerer du brugervejledningen

Brugervejledningen er muligvis ikke installeret på computeren, afhængigt af den indstilling du valgte, da du installerede HP-softwaren.

Gør følgende for at installere brugervejledningen:

- Læg den software-cd, som fulgte med printeren, i computeren, og følg vejledningen på skærmen.
- Vælg den relevante indstilling til dit operativsystem i det skærmbillede, hvor den anbefalede software vises.
 - Windows: Vælg den indstilling, der indeholder ordet "Help" (Hjælp).
 - Mac OS X: Vælg indstillingen HP-anbefalet software

- 3. Følg vejledningen på skærmen for at afslutte installationen af brugervejledningen.
- Tip! Hvis ikke du kan finde cd'en, eller hvis computeren ikke har et cd- eller dvddrev, kan du hente HP-softwaren på HP's supportwebsted (www.hp.com/go/ customercare). Søg efter printeren på denne webside, og vælg Software & Driver Downloads (Software- & driveroverførsler). Vælg dit operativsystem, vælg indstillingen for overførsel af drivere, og vælg derefter den indstilling, der indeholder ordene "Full Feature Software and Drivers" (Software og drivere med fuld funktionalitet).

Problemer med installation af softwaren

- Inden softwaren installeres, skal du kontrollere, at alle programmer er lukket.
- Kontroller, at du har angivet det korrekte drevbogstav, hvis du bruger en computer, der kører Windows, og computeren ikke kan finde den sti til cd-drevet, som du har indtastet.
- Kontroller, om cd'en er beskadiget, hvis computeren ikke genkender HP software-cd'en i cd-drevet. Du kan også hente HP-softwaren på HP's websted (www.hp.com/go/customercare).
- Hvis du bruger en computer, der kører Windows, og opretter forbindelse via et USB-kabel, skal du sørge for, at USB-driverne ikke er deaktiveret i Windows Enhedshåndtering.
- Hvis du bruger en computer med Windows, og computeren ikke kan registrere printeren, skal du køre afinstallationsprogrammet (util\ccc\uninstall.bat på cd'en med HP-software) for at foretage en fuldstændig afinstallation af softwaren. Genstart computeren, og geninstaller softwaren.

Problemer med opsætning eller brug af Bluetooth

Trådløs kommunikation kan afbrydes eller være utilgængelig, hvis der er signalforstyrrelser, problemer med afstanden eller signalstyrken, eller hvis printeren af en eller anden årsag ikke er klar.

- Sørg for, at printeren er inden for rækkevidde af den afsendende Bluetooth-enhed. Bluetooth-udskrivning giver mulighed for trådløs udskrivning ved en afstand på op til 10 meter.
- Hvis et dokument ikke kan udskrives, kan det skyldes, at signalet er blevet afbrudt. Hvis der vises en meddelelse på computeren, som forklarer, at der er signalproblemer, skal du annullere udskriftsjobbet og derefter sende det fra computeren igen.

Hewlett-Packards begrænsede garanti

HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti
Softwaremedie	90 dage
Printer	1 år
Printer- eller blækpatroner	Ved ophør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.
Skrivehoveder (gælder kun produkter med skrivehoveder, som kunden selv kan udskifte)	1 år
Tilbehør	1 år, medmindre andet er angivet

A. Varigheden af den begrænsede garanti

- 1. Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet.
- 2. I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af
- programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser. 3. HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
 - a. Forkert vedligeholdelse eller ændring.
 - b. Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
 - c. Drift ud over produktets specifikationer.
 - Uautoriseret ændring eller forkert brug.
- 4. I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af ikke-HP-blækpatroner eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en ikke-HP-blækpatron eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service på printeren i forbindelse med den pågældende fejl eller skade
- 5. Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
- 6. Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet.
- HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
- 8. Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et nyt produkt, forudsat det som minimum har samme funktionalitet som det produkt, det erstatter.
- 9. HP-produkter kan indeholde oparbeidede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
- 10. HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

B. Begrænsninger i garantien

- I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. C. Ansvarsbegrænsninger
 - 1. I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder
 - 2. I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSER, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.
- D. Lokal lovgivning
 - 1. Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
 - 2. I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan i lighed med en række regeringer uden for USA (inkl. provinser i Canada) f.eks.:
 - a. Udelukke, at frasigelserne og begrænsningerne i denne garanti begrænser en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien).
 - b. På anden måde begrænse en producents mulighed for at gennemtvinge sådanne frasigelser og begrænsninger. c. Give kunden yderligere garantirettigheder, angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden af underforståede garantier.
 - BETINGELŠERNE I DENNE GARANŤIERKLÆRING TIĽSIDESÆTTER, BRGRÆŇSER ELLER ÆNDRER IKKE, MED UNDTAGELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE UFRÁVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SÅDANNE KUNDER.

Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Kære kunde,

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

Danmark: Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450 Alleroed

Работа с принтера	52
Преглед на бутоните и индикаторите	53
Икони на дисплея на контролния панел	54
Поставяне и използване на батерията	54
Безопасност при използване на батерията	55
Зареждане и използване на батерията	55
Съхранение на батерията	55
Съвети за пътуване	56
Свързване на принтера чрез Bluetooth	57
Настройване на безжична Bluetooth връзка	57
настройване на безжична Bluetooth връзка	58
Настройка на Bluetooth защитата за принтера	59
Използване на парола за удостоверяване на Bluetooth устройства	59
Задаване на принтера да се вижда или да не се вижда от други Bluetooth устройства	59
Възстановяване на фабричните настройки по подразбиране	59
Разрешаване на проблеми при инсталиране	60
Проблеми при инсталиране на принтера	60
Проблеми при инсталиране на софтуера	61
Проблеми при настройване или използване на Bluetooth	61
Условия на ограничената гаранция на НР	62

Информация за безопасност

Когато използвате този принтер, винаги спазвайте основните мерки за безопасност, за да намалите риска от нараняване при пожар или електрически удар.

- 1. Прочетете и разберете всички инструкции в документацията, придружаваща принтера.
- 2. Спазвайте всички предупреждения и указания, означени върху принтера.
- 3. Преди почистване изключвайте принтера от електрическите контакти.
- 4. Не инсталирайте и не използвайте принтера в близост до вода или когато сте мокри.
- 5. Поставете принтера надеждно върху стабилна повърхност.
- 6. Поставяйте принтера на защитено място, където никой не може да настъпи или да се спъне в захранващия кабел, както и където захранващият кабел не може да се повреди.
- Ако принтерът не работи нормално, вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).
- 8. В продукта няма части, които да се подменят от потребителя. За сервиз се обръщайте към квалифицирани сервизни специалисти.
- 9. Използвайте само външния захранващ адаптер, предоставен с принтера.

Забележка: Мастилото в касетите се използва по време на печат по няколко различни начина, включително по време на процеса на инициализиране, който подготвя принтера и касетите за печатане, както и при поддръжката на печатащите глави, която пази мастилените дюзи чисти и мастилото преминава безпроблемно. Освен това, след използване на печатащите касети в тях остава известно количество мастило. За допълнителна информация вж. www.hp.com/go/inkusage.

Благодарим ви, че закупихте този принтер HP Officejet Mobile All-in-One. С този принтер можете да отпечатвате документи и снимки, да сканирате документи към свързан компютър и да правите копия. За сканиране и копиране може да използвате контролния панел на принтера. Също така можете да използвате контролния панел, за да променяте настройки, да отпечатвате отчети или да получите помощ за принтера.

Су́- Съвет: Можете също така да променяте настройките на принтера с помощта на софтуерните инструменти, достъпни на компютъра, като например Toolbox (Кутия с инструменти) (Windows и Windows Mobile) или HP Utility (Помощна програма на HP) (Mac OS X). За допълнителна информация относно тези инструменти вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).

🕰 Къде е ръководството за потребителя?



Ръководството за потребителя за този принтер (наричано още "Помощ") се добавя към компютъра ви при инсталирането на софтуера на НР.

В това ръководство се съдържа информация за следните теми:

Информация за отстраняване на неизправности

• Информация относно поддържаните консумативи и аксесоари за печат (ако са налични за принтера)

- Подробни указания за ползване на принтера
- Важни бележки, информация за околната среда и нормативна

информация

Можете да отворите това ръководство както от софтуера за печат на HP (Microsoft® Windows®),

така и от менюто "Помощ" (Mac OS X):

- Windows: Щракнете върху Start (Старт), изберете Programs (Програми) или All Programs (Всички програми), изберете HP, след това изберете папката за вашия принтер HP, след което изберете Help (Помощ).
- Mac OS X: Във Finder щракнете върху Help (Помощ) > Mac Help (Помощ за Mac). В прозореца на Help Viewer (Преглед на помощ) изберете вашия принтер от изскачащото меню на помощта за Mac.

Освен това, версията за Adobe Acrobat на това ръководство е достъпна на уебсайта за поддръжка

на HP (<u>www.hp.com/go/customercare</u>).

- Съвет: Ако не можете да намерите ръководството за потребителя на компютъра си, то вероятно не е копирано на компютъра, когато сте инсталирали софтуера на НР. За повече информация вж. "Как се инсталира ръководството за потребителя?" на страница 60.
- С € ① Регулативната информация и информацията за съответствие за Европейския съюз е налична в раздела "Техническа информация" на ръководството за потребителя (известно още като "Помощ"). Също така можете да намерите декларацията за съответствие на следния уебсайт: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Преглед на бутоните и индикаторите

Диаграмата по-долу и съответната таблица съдържат бърза справка за функциите на контролния панел на принтера.



Етикет	Име и описание
1	Начало (🏠): Докоснете тук, за да се върнете към началния екран от всеки друг екран.
2	Цветен дисплей : Цветният дисплей е чувствителен на допир екран, който се използва за навигиране и избор на желаните функции на принтера.
3	Помощ (?): Докоснете иконата "Помощ", за да се отвори екранът за помощ.
4	Отказ: Прекратяване на задание, излизане от даден екран или от настройки.
5	Стрелка надясно (): Придвижване през настройките в менютата.
6	Назад (ᠫ): Докоснете този бутон за връщане към предишния екран.
7	Стрелка наляво (): Придвижване през настройките в менютата.

Даучете повече!

За допълнителна информация относно използването на контролния панел и функциите на принтера вж. ръководството за потребителя. (Ръководството за потребителя е налично на компютъра след инсталиране на софтуера.)

Икони на дисплея на контролния панел

Икона	Предназначение
	Копиране: Показва екран, където можете да направите копия или да изберете други опции.
	Сканиране: Показва екран, където можете да сканирате или да промените настройки на сканирането.
	Снимка: Показва екрана "Снимка" за избор на опции.
	Настройка: Показва екрана за настройка за генериране на отчети и промяна на настройки.
	Състояние на мастилото: Показва екран, в който можете да видите информация за касетите с мастило, както и за приблизителните нива на мастилото.
	ЗАБЕЛЕЖКА: Предупрежденията и индикаторите за нивото на мастилото предоставят приблизителна информация само с цел планиране. Когато получите предупредително съобщение за ниско ниво на мастилото, подгответе си касета за смяна, за да избегнете евентуални забавяния на печата. Не е нужно да сменяте касетата, докато качеството на печат не стане неприемливо.
*	Bluetooth: Показва опциите и настройките за Bluetooth.
0	Батерия: Показва опциите за батерията и захранването.

Поставяне и използване на батерията



С принтера се доставя литиево-йонна акумулаторна батерия. Тя може да се закупи и като допълнителен аксесоар.

Д Научете повече!

За повече информация относно поръчването и използването на батерията вж. ръководството за потребителя. (Ръководството за потребителя е налично на компютъра след инсталиране на софтуера.)

Безопасност при използване на батерията



🥍 Забележка: Захранващият адаптер обикновено е топъл на допир, когато е включен в контакта.

- Използвайте само предназначената за принтера батерия. За повече информация вж. ръководството за потребителя.
- При изхвърляне на батерия, се свържете с местната фирма за събиране на отпадъците, за да се запознаете със съответните ограничения за изхвърляне или рециклиране на батерии. Въпреки че литиевойонната презареждаща се батерия не съдържа живак, тя трябва да бъде рециклирана или изхвърлена по правилен начин в края на използването. За повече информация вж. ръководството за потребителя.
- При неправилна подмяна или излагане на огън батерията може да експлодира. Не свързвайте батерията накъсо.
- За да закупите батерия за смяна, се свържете с местния дилър или търговско представителство на HP. За повече информация вж. ръководството за потребителя.
- За предотвратяване на пожар, изгаряния или повреда на батерията не позволявайте никакви метални предмети да се докосват до контактите на батерията.
- Не разглобявайте батерията. В батерията няма части, подлежащи на обслужване.
- С повредените или разтекли се батерии боравете изключително внимателно. Ако се докоснете до електролита, измийте засегнатата зона със сапун и вода. При попадане на електролит в очите плакнете обилно с вода в продължение на 15 минути и потърсете медицинска помощ.
- Не излагайте батерията на температури за съхранение над 60°С (140°F) или под –20°С (–4°F).

Зареждане и използване на батерията

Забележка: Bluetooth печатът изразходва повече заряд от батерията, отколкото при печат с кабел.

- Преди да използвате батерията за първи път, я зареждайте в продължение на 4 часа. При следващите зареждания са необходими около 3 часа за пълно зареждане на батерията.
- Когато батерията се зарежда, индикаторът за зареждане свети в жълто. Ако свети в червено, батерията може да е повредена и трябва да се смени.
- За да видите състоянието на батерията, докоснете индикатора за захранване Power Meter на дисплея на контролния панел. Състоянието на батерията се показва също така в Toolbox (Кутия с инструменти) (Windows), както и в HP Utility (Помощна програма на HP) (Mac OS X). Ако използвате устройство с Microsoft Windows Mobile[®], можете да използвате софтуера Toolbox (Кутия с инструменти) за PDA устройства. За повече информация вж. ръководството за потребителя.
- Ако захранването на батерията е слабо, включете захранващия кабел, за да я заредите, или я подменете със заредена батерия.
- За да увеличите живота и капацитета на батерията, я зареждайте и използвайте на места, където температурата е над 0°С (32°F) и под 40°С (104°F).

Съхранение на батерията

- Преди дългосрочно съхранение заредете батерията напълно. Не оставяйте батерията изтощена (празна) в продължение на повече от 6 месеца.
- За да увеличите живота и капацитета на батерията, я съхранявайте на места, където температурата е над –20°С (–4°F) и под 60°С (140°F).

Съвети за пътуване

Следните съвети ще ви помогнат да се подготвите за пътуване с вашия принтер:

- Скоро отворена касета с мастило ще протече леко при висока надморска височина (например в самолет). За да избегнете това протичане, не инсталирайте нови касети с мастило, докато не стигнете до вашето местоназначение. Дотогава ги съхранявайте в оригиналната опаковка.
- ▲ ВНИМАНИЕ! За да избегнете запушване на дюзите на касетите с мастило или повреда на принтера, принтера, изчакайте, докато всички индикатори се изключат напълно, преди да извадите батерията или да изключите захранващия кабел. Процесът може да отнеме около 16 секунди. Ако принтерът не е изключен правилно, на следващите разпечатки може да има мастилени ивици или липсващи цветове. Ако се случи това, почистете касетите с мастило. За повече информация относно почистването на касети с мастило вж. ръководството за потребителя.
- Преди да пътувате с принтера, уверете се, че сте извадили захранващия кабел и адаптера от принтера; затворете изходната тава; и затворете капака.
- Ако ще пътувате в друга страна/регион, носете със себе си необходимия адаптер за контакт.
- Номерата на касетите с мастило са различни за различните части на света. За ръководство с номерата на касетите в различните държави/региони вж. "Информация за пътуване" в софтуера Toolbox (Кутия с инструменти) (наличен за компютри или PDA устройства с Windows или Windows Mobile) или вж. "Информация за пътуване" в HP Utility (Помощна програма на HP) (налична за компютри с Macintosh).
- Използвайте само захранващия адаптер, предоставен с принтера. Не използвайте друг трансформатор на напрежение или преобразувател. Захранващият адаптер може да се използва с източник на захранване с променливо напрежение от 100 до 240 волта, 50 или 60 Hz.
- Премахнете батерията, ако няма да използвате принтера в продължение на повече от месец.
- Когато пътувате, пренасяйки фотохартия, я опаковайте в хоризонтално положение, за да не се деформира или намачка. Фотохартията трябва да се изправи преди започване на печата. Ако ъглите на фотохартията са нагънати повече от 10 мм (3/8 инча), изправете хартията, като я поставите в запечатващ се плик за съхранение, след което прокарайте няколко пъти плика по ръбовете на маса, докато хартията се изправи.

Свързване на принтера чрез Bluetooth



Принтерът разполага с вграден Bluetooth радиомодем. Безжичната Bluetooth технология позволява безжична връзка с принтера, като се използват радиовълни в спектър 2,4 GHz.

Bluetooth обикновено се използва за къси разстояния (до 10 метра или 30 фута).

Забележка: Единствената функция на софтуера, налична при Bluetooth връзка, е отпечатването. Не може да се осъществи сканиране чрез Bluetooth връзка.

💵 Научете повече!

За повече информация относно използването на Bluetooth и конфигурирането на безжичните Bluetooth настройки вж. ръководството за потребителя. (Ръководството за потребителя е налично на компютъра след инсталиране на софтуера.)

Настройване на безжична Bluetooth връзка

В този раздел е описано как се настройва и конфигурира принтерът за безжична Bluetooth връзка.

Можете да конфигурирате безжичните Bluetooth настройки по време на инсталиране на софтуера, а също така можете да ги конфигурирате по-късно с помощта на Toolbox (Кутия с инструменти) (Windows и Windows Mobile) или HP Utility (Помощна програма на HP) (Mac OS X). За повече информация вж. ръководството за потребителя.

¹⁹⁹ Забележка: Не се изисква USB кабел при инсталиране с Bluetooth. Не свързвайте USB кабела.

-ŷ: Съвет: Можете също така да конфигурирате настройките по-късно с помощта на Toolbox (Кутия с инструменти) (Windows или Window Mobile) или HP Utility (Помощна програма на HP) (Mac OS X). За повече информация вж. ръководството за потребителя.

Настройване на безжична Bluetooth връзка

Windows

- 1. Поставете компактдиска на софтуера, предоставен с принтера, в компютъра и следвайте инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на НР.
- Забележка: Ако използвате външен Bluetooth адаптер за компютъра, специфичните инструкции за добавяне на принтера може да са различни. За допълнителна информация вж. документацията или помощната програма, предоставена с Bluetooth адаптера.
- Ако използвате външен Bluetooth адаптер на компютъра, уверете се, че компютърът е стартиран и след това включете Bluetooth адаптера в USB порта на компютъра. Ако компютърът ви има вграден Bluetooth, просто се уверете, че компютърът е стартиран и Bluetooth е включен.
- В лентата със задачи на Windows щракнете върху Start (Старт), Control Panel (Контролен панел), Hardware and Sound (Хардуер и звук), после върху Add a printer (Добави принтер). – Или –

Щракнете върху Start (Старт), Printer (Принтер) или Printers and Faxes (Принтери и факсове), после щракнете двукратно върху иконата Add Printer (Добави принтер) или щракнете върху Add a printer (Добави принтер).

4. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталирането.

Mac OS X

- 1. Поставете компактдиска на софтуера, предоставен с принтера, в компютъра и следвайте инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на HP.
- Ако използвате външен Bluetooth адаптер за компютъра, се уверете, че компютърът е стартиран, а след това включете Bluetooth адаптера в USB порт на компютъра. Ако компютърът ви има вграден Bluetooth, просто се уверете, че компютърът е
- 3. Щракнете върху System Preferences (Системни предпочитания) в Dock, а след това щракнете върху Print & Fax (Печат и факс).

стартиран и Bluetooth е включен.

- 4. Щракнете върху + (Добави).
- 5. Изберете запис за принтера от списъка с Bluetooth до неговото име, след което щракнете върху Add (Добави).
- **6.** Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталирането.

Настройка на Bluetooth защитата за принтера

От контролния панел можете да разрешите следните настройки за защита на принтера:

- Удостоверяване с парола, преди някой да печата на принтера от дадено Bluetooth устройство.
- Направете принтера видим или невидим за другите Bluetooth устройства, намиращи се в обхват.
- Cъвет: За да разрешите тези настройки, можете да използвате Toolbox (Кутия с инструменти) (Windows), HP Utility (Помощна програма на HP) (Mac OS X) или софтуера Toolbox за PDA устройства (Windows Mobile). За повече информация вж. ръководството за потребителя.

Използване на парола за удостоверяване на Bluetooth устройства

Може да зададете нивото на защита на принтера да е Високо или Ниско.

• Ниско: Принтерът не изисква парола. Всяко Bluetooth устройство в обсег може да печата на него.

Я Забележка: Настройката за защита по подразбиране е Ниско. Ниското ниво на защита не изисква удостоверяване.

• **Високо:** Принтерът изисква код за достъп от Bluetooth устройството, преди да му разреши да изпрати задание за печат.

📆 Забележка: Принтерът се доставя с предварително зададена парола от шест нули – "000000".

Задаване на принтера да се вижда или да не се вижда от други Bluetooth устройства

Можете да настроите принтера да се вижда от Bluetooth устройствата (публично) или да не се вижда (частно).

- Видим: Всяко Bluetooth устройство, което е в обхват, може да печата на принтера.
- Невидим: Само Bluetooth устройства, които имат съхранен адреса на принтера, могат да печатат на него.

💥 Забележка: Нивото на достъпност на принтера при доставка по подразбиране е Видим.

Възстановяване на фабричните настройки по подразбиране

Забележка: С помощта на инструкциите по-долу можете да нулирате само Bluetooth настройките на принтера.

1	Докоснете стрелката за надясно ▶, след което докоснете Bluetooth на контролния панел.
2	Докоснете Настройки, след което докоснете Нулиране на Bluetooth.

Разрешаване на проблеми при инсталиране



Следните раздели предоставят помощ при проблеми, които могат да възникнат по време на инсталиране на принтера.

Ако ви е необходима допълнителна помощ, вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра ви след инсталиране на софтуера).

Проблеми при инсталиране на принтера

- Уверете се, че всички опаковъчни лепенки и материали са отстранени от вътрешната и външна страна на принтера.
- Уверете се, че всички използвани кабели (например USB кабел) са изправни и работят.
- Уверете се, че ம (бутон "Захранване") свети и не мига. При първоначалното включване на принтера ще са необходими около 45 секунди, докато той загрее.
- Уверете се, че принтерът е в състояние на готовност и нито един от индикаторите на контролния панел не свети и не мига. Ако някой от индикаторите свети или мига, вж. съобщението на контролния панел на принтера.
- Уверете се, че захранващият кабел и захранващият адаптер са добре свързани и че източникът на захранване работи правилно.
- Ако принтерът се захранва от батерията, се уверете, че батерията е заредена и функционира правилно. Ако нивото на заряд на батерията е критично ниско, принтерът може да не отпечата цяла страница, преди да я извади. Включете захранващия кабел, за да започне зареждането на батерията. За повече информация относно използването на батерията вж. ръководството за потребителя.
- Уверете се, че хартията е поставена правилно в тавата и не е заседнала в принтера.
- Уверете се, че фиксаторите и капаците за правилно затворени.

У Как се инсталира ръководството за потребителя?

В зависимост от опцията, която избирате при инсталирането на софтуера на HP, ръководството за потребителя може да не бъде инсталирано на компютъра.

За да инсталирате ръководството за потребителя, изпълнете следните стъпки:

- Поставете компактдиска със софтуера, предоставен с принтера, в компютъра и следвайте инструкциите на екрана.
- От екрана, показващ препоръчителния софтуер, изберете опцията за вашата операционна система:
 - Windows: Изберете опцията с "Help" (Помощ) в името си.
 - Mac OS X: Изберете опцията HP Recommended Software (Препоръчан от HP софтуер)

 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталирането на ръководството за потребителя.

Съвет: Ако не можете да намерите компактдиска със софтуера на НР или ако компютърът не разполага с DVD или CD устройство, може да изтеглите софтуера на НР от сайта за поддръжка на НР (www.hp.com/go/customercare). На този уебсайт потърсете принтера си и изберете Software & Driver Downloads (Изтегляне на софтуер и драйвери). Изберете операционната си система, изберете операционната си си система, изберете операционната си си система,

Проблеми при инсталиране на софтуера

- Преди да инсталирате софтуера, се уверете, че всички останали програми са затворени.
- Ако използвате компютър с Windows и той не разпознава пътя на въведеното CD устройство, се уверете, че е посочена правилната буква на устройство.
- Огледайте компактдиска със софтуера на HP за повреди, ако той не се разпознава от компютъра в CD устройството. Можете също така да изтеглите софтуера на HP от уебсайта на HP (www.hp.com/go/customercare).
- Ако използвате компютър с Windows и се свързвате чрез USB кабел, се уверете, че USB драйверите не са забранени в диспечера на устройствата на Windows.
- Ако използвате компютър с Windows и компютърът не може да открие принтера, стартирайте помощната програма за деинсталиране (util\ccc\uninstall.bat в компактдиска със софтуера на HP) за цялостно деинсталиране на софтуера. Рестартирайте компютъра и инсталирайте отново софтуера.

Проблеми при настройване или използване на Bluetooth

Безжичната връзка може да прекъсва или да е недостъпна, ако има смущения на сигнала, проблеми с разстоянието или силата на сигнала, както и ако принтерът не е готов по някаква причина.

- Уверете се, че принтерът е в обхвата на изпращащото Bluetooth устройство. Отпечатването с Bluetooth позволява използване на безжично отпечатване от разстояние до 10 метра (30 фута).
- Ако даден документ не се отпечатва, е възможно да има смущения в сигнала. Ако на компютъра се покаже съобщение за проблем със сигнала, отменете заданието за печат, след което го изпратете отново от компютъра.

Условия на ограничената гаранция на Hewlett-Packard

Продукт НР	Период на ограничената гаранция
Софтуерени носители	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети или касети с мастило	Докато свърши мастилото на НР или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо.Тази гаранция не покрива ползващи мастило НР продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.
Печатащи глави (важи само за продукти със сменяеми от клиента печатащи глави)	1 година
Аксесоари	1 година, освен ако е указан друг период

А. Обхват на ограничената гаранция

 Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента - краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.

 По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на НР покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. НР не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.

3. Ограничената гаранция на HP покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват вследствие на:

- а. неправилна поддръжка или модификации;
- б. софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от НР;
- в. експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
- г. неразрешени модификации или неправилна експлоатация.

4. За принтерите на НР използването на касета, която не е произведена от НР, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между НР и клиента. Ако обаче отказът или повредата на принтера се дължат на използването на касета с мастило, която не е произведена от НР, или на повторно пълнена кадета, НР ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.

5. Ако по време на гаранционния срок НР бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на НР, НР по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.

6. Ако НР не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на НР, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, НР ще възстанови покупната цена на продукта.

- НР няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на НР.
- 8. Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
- Продуктите на НР могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
 Условията на ограничената гаранция на НР са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на НР се разпространява от НР. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на НР в страни/региони, където продуктът се разпространява от НР или оторизиран вносител.
- Б. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО НР, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ -ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

- В. Ограничения по отношение на отговорността
 - 1. Доколко е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
 - 2. В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, НР ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.
- Г. Местно законодателство
 - Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
 - 2. Доколкото тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от отговорност и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЩ, както и някои държави извън САЩ (включително провинции на Канада), могат: а. да не позволят отказа от отговорност и ограниченията в Гаранционните условия да ограничат законните права на
 - потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
 - б. да ограничат по друг начин възможността производителят да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
 - в. да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на подразбиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на подразбиращите се гаранции.
 - УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ НР НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

Уважаеми Клиенти,

Гаранция на НР

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от НР.

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от НР.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

Sadržaj

Korištenje pisača	64
Pregled gumba i žaruljica	65
Ikone zaslona upravljačke ploče	66
Instalacija i korištenje baterije	66
Sigurnost baterije	67
Punjenje i korištenje baterije	67
Pohrana baterije	67
Savjeti za putovanje	68
Povezivanje pisača putem Bluetooth veze	69
Postavljanje bežične Bluetooth veze	69
Postavljanje bežične Bluetooth veze	70
Postavljanje sigurnosti Bluetooth veze za pisač	71
Korištenje lozinke za provjeru valjanosti Bluetooth uređaja	71
Postavljanje pisača tako da bude vidljiv ili nevidljiv ostalim Bluetooth uređajima	71
Vraćanje zadanih tvorničkih postavki	71
Rješavanje problema pri postavljanju	72
Problemi pri postavljanju pisača	72
Problemi pri instalaciji softvera	73
Problemi s postavljanjem ili korištenjem Bluetooth veze	73
Izjava o ograničenom jamstvu za HP	74

Sigurnosne informacije

Prilikom korištenja ovog pisača pridržavajte se osnovnih mjera opreza da biste smanjili rizik od ozljeda izazvanih vatrom ili električnim udarom.

- 1. Pročitajte s razumijevanjem sve upute iz dokumentacije koju ste dobili uz pisač.
- 2. Pridržavajte se svih upozorenja i uputa označenih na pisaču.
- 3. Pisač prije čišćenja odspojite iz zidne utičnice.
- 4. Pisač nemojte instalirati ni koristiti u blizini vode ili dok ste mokri.
- 5. Pisač instalirajte na čvrstoj podlozi tako da bude posve stabilan.
- 6. Pisač postavite na zaštićeno mjesto na kojem nitko ne može nagaziti linijski kabel ili zapeti za njega, odnosno mjesto na kojem se kabel neće oštetiti.
- 7. Ako pisač ne funkcionira kao inače, pogledajte elektronički korisnički priručnik (koji će biti dostupan na računalu nakon instalacije softvera).
- 8. Unutar uređaja ne postoje dijelovi koje korisnik može sam servisirati. Servisiranje prepustite stručnom osoblju.
- 9. Koristite samo vanjski prilagodnik/bateriju koji se isporučuju uz pisač.

Napomena: Tinta iz spremnika koristi se u postupku ispisa na nekoliko različitih načina, među ostalim i u sklopu početnog postupka kojim se pisač i spremnici s tintom pripremaju za ispis te tijekom servisiranja ispisne glave, čime se održavaju čistoća ispisnih mlaznica i nesmetan protok tinte. Izvjesna količina tinte ostaje, k tome, i u potrošenom spremniku. Dodatne informacije potražite na adresi www.hp.com/go/inkusage.

Hvala vam što ste kupili ovaj višefunkcijski pisač HP Officejet Mobile All-in-One. Pomoću ovog pisača možete ispisivati dokumente i fotografije, skenirati dokumente na povezano računalo te izrađivati kopije. Za skeniranje i kopiranje možete koristiti upravljačku ploču pisača. Upravljačku ploču možete koristiti i da biste promijenili postavke, ispisivali izvješća ili zatražili pomoć za pisač.

Savjet: postavke pisača možete promijeniti i pomoću softverskih alata dostupnih na računalu, primjerice pomoću alata Toolbox (Windows i Windows Mobile) ili HP Utility (Mac OS X). Dodatne informacije o tim alatima potražite u elektroničkom korisničkom priručniku (koji će biti dostupan na računalu nakon instalacije softvera).

Gdje je korisnički priručnik?



Korisnički priručnik za ovaj pisač (naziva se i "Pomoć") smješta se na računalo prilikom instaliranja HP-ova softvera.

Taj priručnik sadrži informacije o sljedećim temama:

Informacije o rješavanju problema

- Informacije o podržanom potrošnom materijalu za ispis i dodatnoj opremi (ako je dostupno za pisač)
- Detaljne upute za upotrebu pisača
- Važna priopćenja te obavijesti o očuvanju okoliša i propisima

Korisnički priručnik možete otvoriti iz HP-ova ispisnog softvera (Microsoft®

Windows[®]) ili s izbornika Help (Pomoć) (Mac OS X):

- Windows: Kliknite Start, odaberite Programs (Programi) ili All Programs (Svi programi), odaberite HP, zatim odaberite mapu za HP-ov pisač, a potom odaberite Help (Pomoć).
- Mac OS X: Iz značajke Finder (Traženje) kliknite Help (Pomoć) > Mac Help (Pomoć za Mac). Na prozoru značajke Help Viewer (Preglednik pomoći) sa skočnog izbornika Mac Help (Pomoć za Mac) odaberite svoj pisač.

Verzija vodiča za Adobe Acrobat dostupna je na HP-ovu web-mjestu za podršku

(www.hp.com/go/customercare).

- Savjet: Ako na računalu ne možete pronaći korisnički priručnik, možda se prilikom instaliranja HP-ova softvera nije kopirao na računalo. Dodatne informacije potražite u odjeljku "Kako instalirati korisnički priručnik" na str. 72.
- C € ① Regulatorne informacije i informacije o usklađenosti za Europsku uniju dostupne su u odjeljku "Tehničke informacije" korisničkog priručnika (naziva se i "Pomoć"). Izjava o sukladnosti dostupna je i na ovom web-mjestu: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Pregled gumba i žaruljica

Sljedeći dijagram i tablica nude brz pregled značajki upravljačke ploče pisača.



Oznaka	Naziv i opis
1	Početni zaslon (🏠): dotaknite to da biste se vratili na početni zaslon s bilo kojeg drugog zaslona.
2	Zaslon u boji : zaslon u boji osjetljiv je na dodir i koristi se pri navigaciji i odabiru željenih funkcija pisača.
3	Pomoć (?): dotaknite ikonu Pomoć da biste otvorili zaslon Pomoć.
4	Odustani: zaustavlja ispis, izlaz iz zaslona ili iz postavki.
5	Strelica desno (▶): služi za kretanje kroz postavke na zaslonima.
6	Natrag (5): dotaknite to da biste se vratili na prethodni zaslon.
7	Strelica lijevo (◀): služi za kretanje kroz postavke na zaslonima.

🔎 Saznajte više!

Dodatne informacije o korištenju upravljačke i značajki pisača potražite u korisničkom priručniku. (Vodič za korisnike bit će dostupan na vašem računalu nakon instalacije softvera.)

lkone zaslona upravljačke ploče

Ikona	Svrha
	Kopiranje: Prikazuje zaslon s kojeg možete izraditi kopije ili odabrati druge mogućnosti.
	Skeniranje: Prikazuje zaslon s kojeg možete skenirati ili promijeniti postavke skeniranja.
	Fotografija: Prikazuje zaslon za fotografije na kojem možete odabrati mogućnosti.
5	Postavljanje: Prikazuje se zaslon Setup (Postavka) za stvaranje izvješća i provjeru postavki.
	Stanje tinte: Prikazuje zaslon na kojem možete vidjeti informacije o spremnicima s tintom, uključujući procijenjene razine napunjenosti. NAPOMENA : Upozorenja i indikatori za razinu tinte pružaju samo procjene radi planiranja. Kada se na zaslonu pojavi poruka o niskoj razini tinte, trebali biste imati spremne rezervne spremnike s tintom da biste izbjegli kašnjenja s ispisom. Spremnike nije potrebno zamijeniti dok kvaliteta ispisa ne postane neprihvatljiva.
*	Bluetooth: Prikazuje mogućnosti i postavljanje Bluetootha.
0	Baterija: Prikazuje mogućnosti korištenja baterije potrošnje energije.

Instalacija i korištenje baterije



S pisačem se isporučuje punjiva litij-ionska baterija. Baterija se može i kupiti kao dodatna oprema.

🚇 Saznajte više!

Dodatne informacije o naručivanju i korištenju baterije potražite u korisničkom priručniku. (Vodič za korisnike bit će dostupan na vašem računalu nakon instalacije softvera.)

Sigurnost baterije

UPOZORENJE! Bateriju punite četiri sata prije prve upotrebe. Budući da se baterija zagrijava kada se puni, nemojte je puniti u torbi ili u nekom drugom skučenom prostoru jer bi se mogla pregrijati.

Napomena: normalno je da je prilagodnik za napajanje topao na dodir kada je priključen na električnu utičnicu.

- Koristite samo bateriju namijenjenu pisaču. Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.
- Kod odlaganja baterije obratite se lokalnoj organizaciji zaduženoj za odlaganje otpada i informirajte se o lokalnim ograničenjima vezanim za odlaganje i recikliranje baterija. Premda litij-ionska punjiva baterija ne sadrži živu, po isteku radnog vijeka potrebno ju je reciklirati ili odložiti u skladu s propisima. Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.
- U slučaju nepravilne zamjene ili bacanja u vatru baterija može eksplodirati. Nemojte izazivati kratki spoj na bateriji.
- Da biste kupili zamjensku bateriju, obratite se lokalnom dobavljaču ili HP-ovu prodajnom uredu. Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.
- Da biste izbjegli opasnost od požara, opeklina ili oštećenja baterije, pazite da metalni predmeti ne dodiruju kontakte baterije.
- Nemojte rastavljati bateriju. Unutar baterije ne postoje dijelovi koje korisnik može sam servisirati.
- Oštećenom baterijom ili baterijom koja curi rukujte iznimno pažljivo. Ako dođe do dodira s elektrolitom, isperite izloženo područje sapunom i vodom. Ako dođe do dodira s očima, ispirite ih vodom 15 minuta i zatražite liječničku pomoć.
- Nemojte izlagati bateriju temperaturama pohrane iznad 60 °C (140 °F) ili ispod -20 °C (-4 °F).

Punjenje i korištenje baterije

Napomena: Ispis uporabom Bluetooth veze troši više baterijske snage u odnosu na žično povezivanje.

- Bateriju punite četiri sata prije prve upotrebe. Prilikom sljedećih punjenja potrebna su približno tri sata da se napuni baterija.
- Žaruljica punjenja baterije tijekom punjenja svijetli žuto. Ako svijetli crveno, baterija je možda neispravna i potrebno ju je zamijeniti.
- Da biste provjerili stanje baterije, na zaslonu upravljačke ploče pritisnite mjerač energije. Stanje baterije prikazuje se i u programu Toolbox (Windows), odnosno HP Utility (Mac OS X). Ako uređaj koristite sa sustavom Microsoft Windows Mobile[®], možete koristiti program Toolbox za PDA. Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.
- Ako je baterija gotovo prazna, priključite kabel za napajanje da biste je napunili je ili je zamijenite napunjenom baterijom.
- Da biste maksimizirali trajanje i kapacitet baterije, punite je i koristite na mjestima s temperaturom višom od 0 °C (32 °F) i nižom od 40 °C (104 °F).

Pohrana baterije

- Prije pohrane na dulje vrijeme potpuno napunite bateriju. Ne ostavljajte bateriju u ispražnjenom (praznom) stanju dulje od šest mjeseci.
- Da biste maksimizirali trajanje i kapacitet baterije, pohranite je na neko mjesto na kojemu je temperatura viša od -20 °C (-4 °F) i niža od 60 °C (140 °F).

Savjeti za putovanje

Sljedeći će vam savjeti pomoći da se pripremite za putovanje s pisačem:

- Novootvoreni će spremnik s tintom malo curiti na velikim visinama (primjerice u zrakoplovu). Da biste izbjegli curenje, nove spremnike s tintom instalirajte tek kada dođete na odredište. Do tada ih držite u originalnom pakiranju.
- Uvijek isključujte pisač pomoću gumba ψ (gumb za napajanje). To pisaču omogućuje fiksiranje spremnika s tintom i njihovu zaštitu od isušivanja.

△ OPREZ! Da biste izbjegli začepljenje brizgaljki spremnika s tintom ili oštećenje pisača, prije uklanjanja baterije ili kabela napajanja pričekajte da sve žaruljice prestanu svijetliti. Taj postupak može trajati približno 16 sekundi. Ako se pisač ne isključi pravilno, sljedeći bi ispisi mogli biti iscrtkani ili bi na njima mogle nedostati boje. Ako se to dogodi, očistite spremnike s tintom. Dodatne informacije o čišćenju spremnika s tintom potražite u korisničkom priručniku.

- Ako pisač nosite na put, najprije obavezno odspojite kabel za napajanje i prilagodnik iz pisača. Zatvorite izlaznu ladicu. Zatvorite poklopac.
- Ako putujete u neku drugu državu ili regiju, ponesite sa sobom potreban prilagodnik za utičnicu.
- Brojevi spremnika s tintom razlikuju se u različitim dijelovima svijeta. Popis vodič za brojeve spremnika s tintom dostupnih u različitim državama/regijama potražite u odjeljku "Traveling Information" (informacije za putovanje) u softveru Toolbox (dostupnom na računalima ili PDA uređajima sa sustavom Windows ili Windows Mobile) ili u odjeljku "Travel Info" (informacije za putovanje) u softveru HP Utility (dostupnom na računalima Macintosh).
- Koristite samo prilagodnik napajanja koji ste dobili s pisačem. Nemojte koristiti nijedan drugi pretvarač napona ili ispravljač. Prilagodnik napajanja može se koristiti s izvorima izmjeničnog napona od 100 do 240 V, 50 ili 60 Hz.
- Uklonite bateriju ako pisač ne namjeravate koristiti dulje od jednog mjeseca.
- Kada putujete s fotopapirom, zapakirajte ga ravno da se ne bi savinuo. Fotopapir mora biti ravan prije ispisa. Ako se uglovi fotopapira saviju više od 10 mm (3/8 inča), izravnajte papir tako da ga stavite u vrećicu koja se može zatvoriti pa je povlačite po rubu stola dok se papir ne izravna.

Povezivanje pisača putem Bluetooth veze



Pisač sadrži ugrađeni Bluetooth primopredajnik. Bežična Bluetooth tehnologija omogućuje bežično povezivanje s pisačem pomoću radiovalova unutar spektra od 2,4 GHz.

Bluetooth se obično koristi za manje domete (do 10 metara ili 30 stopa).

Napomena: Za Bluetooth vezu jedina funkcionalnost softvera je ispisivanje. Skeniranje se ne može raditi putem Bluetooth veze.

Saznajte više!

Dodatne informacije o korištenju bežične Bluetooth veze i konfiguriranju njezinih postavki potražite u korisničkom priručniku. (Vodič za korisnike bit će dostupan na vašem računalu nakon instalacije softvera.)

Postavljanje bežične Bluetooth veze

Ovaj odjeljak sadrži informacije o postavljanju i konfiguriranju pisača za bežično Bluetooth povezivanje.

Bluetooth postavke za bežični rad možete konfigurirati tijekom instalacije softvera ili kasnije putem softvera Toolbox (Windows i Windows Mobile) ili HP Utility (Mac OS X). Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.

Napomena: USB kabel nije potreban za postavljanje uređaja za rad s Bluetooth priborom. Nemojte priključivati USB kabel.

 ☆ Savjet: postavke možete i kasnije konfigurirati pomoću softvera Toolbox (Windows ili Windows Mobile) ili HP Utility (Mac OS X). Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.

Postavljanje bežične Bluetooth veze

Windows

- CD sa softverom koji ste dobili s pisačem umetnite u računalo, a zatim instalirajte HP-ov softver slijedeći upute na zaslonu.
- Napomena: ako koristite vanjski Bluetooth prilagodnik za računalo, konkretne upute za dodavanje pisača mogu se razlikovati. Dodatne informacije potražite u dokumentaciji ili uslužnom programu koje ste dobili uz Bluetooth prilagodnik.
- 2. Ako upotrebljavate vanjski Bluetooth prilagodnik za računalo, obavezno pokrenite računalo, a zatim Bluetooth prilagodnik priključite u USB priključak na računalu.

Ako računalo ima ugrađen Bluetooth, provjerite da je računalo pokrenuto i Bluetooth uključen.

 Na programskoj traci sustava Windows kliknite Start, zatim Control Panel (Upravljačka ploča), pa Hardware and Sound (Hardver i zvuk), a potom Add a printer (Dodaj pisač).

– Ili –

Kliknite **Start**, zatim **Printer (Pisač)** ili **Printers and Faxes (Pisači i faksovi)**, a zatim dvokliknite ikonu za dodavanje pisača ili kliknite **Add a printer (Dodaj pisač).**

4. Pratite upute na zaslonu za dovršetak instalacije.

Mac OS X

- CD sa softverom koji ste dobili s pisačem umetnite u računalo, a zatim instalirajte HP-ov softver slijedeći upute na zaslonu.
- Ako koristite vanjski Bluetooth prilagodnik, provjerite je li računalo pokrenuto pa priključite Bluetooth prilagodnik u USB priključak na računalu. Ako računalo ima ugrađen Bluetooth, provjerite je li računalo pokrenuto te je li Bluetooth uključen.
- 3. Kliknite System Preferences (Svojstva sustava) na programskoj traci (Dock), a zatim kliknite Print & Fax (Ispis i faks).
- 4. Kliknite + (Dodaj).
- 5. Odaberite pisač s popisa s dodatkom Bluetooth pokraj naziva, a zatim kliknite Add (Dodaj).
- **6.** Pratite upute na zaslonu za dovršetak instalacije.

Postavljanje sigurnosti Bluetooth veze za pisač

Sljedeće sigurnosne postavke pisača možete postaviti putem upravljačke ploče pisača:

- Zatražiti provjeru autentičnosti lozinke prije nego korisnik počne ispisivati putem Bluetooth veze s pisačem.
- Učiniti pisač vidljivim ili nevidljivim Bluetooth uređajima unutar dometa.
- Savjet: Te postavke možete omogućiti u programu Toolbox (Windows), programu HP Utility (Mac OS X) ili softveru Toolbox za PDA uređaje (Windows Mobile). Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.

Korištenje lozinke za provjeru valjanosti Bluetooth uređaja

Razina sigurnosti pisača može biti High (Visoka) ili Low (Niska).

 Low (Niska): za pisač nije potrebna lozinka. Bilo koji Bluetooth uređaj unutar dometa može ispisivati na uređaj.

• High (Visoka): pisač od Bluetooth uređaja traži lozinku prije nego uređaju dopusti slanje zadatka ispisa.

Napomena: pisač se isporučuje s unaprijed definiranom lozinkom koja je postavljena na šest nula "000000".

Postavljanje pisača tako da bude vidljiv ili nevidljiv ostalim Bluetooth uređajima

Pisač možete postaviti da bude vidljiv drugim Bluetooth uređajima (javni) ili da bude nevidljiv svima (privatni).

- Visible (Vidljiv): svaki Bluetooth uređaj unutar dometa može ispisivati putem pisača.
- Not visible (Nije vidljiv): samo Bluetooth uređaji koji su pohranili adresu pisača mogu ispisivati na njemu.

Mapomena: Pisač se isporučuje sa zadanom razinom dostupnosti Visible (Vidljiv).

Vraćanje zadanih tvorničkih postavki

Napomena: slijedeći ove upute na pisaču ćete vratiti samo zadane postavke Bluetooth veze.

1	Dotaknite strelicu desno 🕨, a zatim dotaknite Bluetooth na upravljačkoj ploči.
2	Dotaknite Settings (Postavke), a zatim Reset Bluetooth (Ponovno post. Bluetootha).

Napomena: zadana je sigurnosna postavka Low (Niska). Za nisku razinu sigurnosti nije obavezna provjera valjanosti.

Rješavanje problema pri postavljanju



Sljedeći odjeljci pružaju pomoć za probleme na koje možete naići prilikom postavljanja pisača.

Ako vam je potrebna dodatna pomoć, potražite je u korisničkom priručniku (koji je dostupan na računalu nakon instalacije softvera).

Problemi pri postavljanju pisača

- Provjerite jeste li uklonili traku i materijal za pakiranje s vanjske i unutarnje strane pisača.
- Provjerite jesu li svi kabeli koje koristite (primjerice USB kabel) ispravni.
- Provjerite da indikator ψ (gumb napajanja) svijetli, ali da ne trepće. Prilikom prvog uključivanja pisača potrebno je otprilike 45 sekundi za zagrijavanje.
- Provjerite je li pisač u stanju pripravnosti te jesu li sve žaruljice na upravljačkoj ploči pisača potpuno isključene. Ako žaruljice svijetle ili trepću, pogledajte poruku na upravljačkoj ploči pisača.
- Provjerite jesu li kabel napajanja i prilagodnik čvrsto pričvršćeni na uređaj te funkcionira li izvor napajanja ispravno.
- Ako se pisač napaja putem baterije, provjerite je li baterija napunjena i funkcionira li ispravno. Ako je razina napunjenosti baterije kritično niska, pisač možda neće ispisati cijelu stranicu prije no što je izbaci. Priključivanjem kabela napajanja započinje punjenje baterije. Dodatne informacije o korištenju baterije potražite u korisničkom priručniku.
- Provjerite je li papir ispravno umetnut u ladicu te nije li došlo do zaglavljivanja papira u pisaču.
- Provjerite jesu li ispravno zatvoreni svi zasuni i pokrovi.

Y Kako instalirati korisnički priručnik?

Ovisno o mogućnosti koju ste odabrali prilikom instaliranja HP-ova softvera, korisnički priručnik možda nije instaliran na računalu.

Da biste instalirali korisnički priručnik, slijedite ove korake:

- CD sa softverom koji ste dobili s pisačem umetnite u računalo, a zatim slijedite upute na zaslonu.
- Na zaslonu s preporučenim softverom odaberite mogućnost za svoj operacijski sustav:
 - Windows: odaberite mogućnost koja u nazivu ima "Help" (Pomoć).
 - Mac OS X: odaberite mogućnost HP Recommended Software (Softver koji preporučuje HP)

- **3.** Završite instalaciju korisničkog priručnika prema uputama na zaslonu.
- Savjet: Ako ne možete pronaći CD s HP-ovim softverom ili na računalu nemate CD ili DVD pogon, HP-ov softver možete preuzeti s HP-ova web-mjesta za podršku (www.hp.com/go/customercare). Na tom web-mjestu potražite svoj pisač, a zatim odaberite Software & Driver Downloads (Preuzimanja softvera i upravljačkih programa). Odaberite svoj operacijski sustav, zatim mogućnost preuzimanja upravljačkih programa, a potom mogućnost koja u nazivu ima "Full Feature Software and Drivers" (Softver i upravljački programi sa svim značajkama).
Problemi pri instalaciji softvera

- Prije instalacije softvera provjerite jesu li svi drugi programi zatvoreni.
- Ako koristite računalo sa sustavom Windows i ono ne prepoznaje put do CD-ROM pogona kad ga upišete, provjerite jeste li naveli odgovarajuće slovo pogona.
- Ako računalo ne prepoznaje CD s HP-ovim softverom u CD-pogonu, provjerite nije li CD oštećen. HP-ov softver možete preuzeti s HP-ova web mjesta (www.hp.com/go/customercare).
- Ako koristite računalo sa sustavom Windows i povezani ste putem USB kabela, provjerite da upravljački programi USB-a nisu onemogućeni u upravitelju uređaja sustava Windows.
- Ako koristite računalo sa sustavom Windows, a računalo ne može otkriti pisač, pokrenite program za deinstalaciju (util\ccc\uninstall.bat na priloženom HP-ovu CD-u sa softverom) da biste potpuno uklonili softver. Ponovno pokrenite računalo te ponovno instalirajte softver.

Problemi s postavljanjem ili korištenjem Bluetooth veze

Bežična komunikacija može se prekinuti ili postati nedostupna ako postoji ometanje signala, problemi s udaljenošću ili jakošću signala ili ako pisač zbog nečeg nije spreman.

- Pazite na to da uređaj bude unutar dometa Bluetooth uređaja-pošiljatelja. Bluetooth ispis omogućuje bežični ispis do udaljenosti od 10 metara (30 stopa).
- Ako se dokument ne ispiše, možda nešto prekida signal. Ako se na računalu pojavi poruka koja objašnjava da postoji problem sa signalom, poništite zadatak ispisa i ponovo ga pošaljite s računala.

Izjava o ograničenom jamstvu za Hewlett-Packard

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- 1. Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
- 2. Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
- 3. HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
 - Neispravnog održavanja ili izmjena;
 - b. Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
 - c. Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
 - d. Nedozvoljene izmjene ili zlouporabe.
- 4. Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
 - 5. Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahođenju HP-a.
 - 6 Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
 - HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP. 7.
 - Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj 8. proizvoda koji se zamjenjuje.
 - 9. HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
 - 10. HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.

B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

- C. Ograničenja odgovornosti
 - 1. Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika
 - 2. DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNA, INDIREKTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.
- D. Lokalni zakoni
 - 1. Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
 - 2. Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
 - a. Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniče statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji); b. Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
 - c. Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
 - 3. UVJETI U OVOM JAMŠTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.

Cuprins

Utilizarea imprimantei	76
Prezentare generală a butoanelor și indicatoarelor luminoase	
Pictograme afișate pe panoul de control	78
Instalarea și utilizarea acumulatorului	78
Specificații de siguranță pentru acumulator	79
Încărcarea și utilizarea acumulatorului	79
Depozitarea acumulatorului	79
Sfaturi pentru transport	80
Conectarea imprimantei utilizând Bluetooth	81
Configurarea unei conexiuni wireless Bluetooth	81
Pentru a configura o conexiune wireless Bluetooth	
Setarea nivelului de securitate Bluetooth pentru imprimantă	83
Utilizarea unei chei de acces pentru autentificarea dispozitivelor Bluetooth	83
Setarea imprimantei să fie vizibilă sau invizibilă pentru dispozitivele Bluetooth	83
Resetarea la setările implicite din fabrică	83
Rezolvarea problemelor de configurare	
Probleme la configurarea imprimantei	
Probleme la instalarea software-ului	
Probleme la configurarea sau utilizarea Bluetooth	85
Certificat de garanție limitată HP	86

Informații de siguranță

Respectați întotdeauna prevederile de siguranță când utilizați această imprimantă, pentru a reduce riscul de rănire prin ardere sau șoc electric.

- 1. Citiți și asigurați-vă că ați înțeles toate instrucțiunile din documentația furnizată împreună cu imprimanta.
- 2. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.
- 3. Înainte de curățare, deconectați imprimanta de la prizele de perete.
- 4. Nu instalați și nu utilizați această imprimantă lângă apă sau când sunteți ud.
- 5. Instalați imprimanta în siguranță pe o suprafață stabilă.
- 6. Instalați imprimanta într-un loc protejat, unde cablul nu poate fi deteriorat. Cablul trebuie poziționat astfel încât să nu se pășească peste el sau să constituie o piedică în calea cuiva.
- 7. Dacă imprimanta nu funcționează normal, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).
- 8. În interiorul dispozitivului nu există componente care să necesite intervenții de service din partea utilizatorului. Pentru lucrările de service, apelați la personalul de service calificat.
- 9. Utilizați numai adaptorul de alimentare extern furnizat cu imprimanta.
- Notă: Cerneala din cartușe este utilizată în procesul de imprimare în diverse moduri, inclusiv în procesul de inițializare, care pregătește imprimanta și cartușele pentru imprimare și în depanarea capului de imprimare, care menține duzele de imprimare degajate și fluxul de cerneală uniform. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru mai multe informații, consultați www.hp.com/go/inkusage.

Vă mulțumim că ați achiziționat această imprimantă HP Officejet Mobile All-in-One. Cu această imprimantă, puteți imprima documente și fotografii, puteți scana documente într-un computer conectat și puteți realiza copii. Pentru a scana și copia, puteți utiliza panoul de control al imprimantei. Puteți utiliza panoul de control și pentru a schimba setările, rapoartele de tipărire sau pentru a obține ajutor pentru imprimantă.

Sfat: Puteți modifica setările imprimantei cu ajutorul instrumentelor software disponibile pe computer, precum Toolbox (Caseta de instrumente) (Windows şi Windows Mobile) sau HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X). Pentru mai multe informații despre aceste instrumente, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).

💵 Unde se află ghidul utilizatorului?



Ghidul utilizatorului pentru această imprimantă (numit și "Help" (Ajutor)) este copiat pe computer în timpul instalării software-ului HP.

Acest ghid furnizează informații despre următoarele subiecte:

Informații de depanare

- Informații despre consumabilele și accesoriile de imprimare acceptate (dacă sunt disponibile pentru imprimantă).
- Instrucțiuni detaliate pentru utilizarea imprimantei
- Note importante, informații privind mediul și normele

Puteți deschide acest ghid din software-ul de imprimare HP (Microsoft®

Windows[®]) sau din meniul Help (Ajutor) (Mac OS X):

- Windows: Faceți clic pe Start, selectați Programe sau Toate programele, selectați HP, selectați folderul pentru imprimanta HP şi apoi selectați Help (Ajutor).
- Mac OS X: Din Finder (Căutare), faceți clic pe Help (Ajutor) > Mac Help (Ajutor Mac). În fereastra Help Viewer (Vizualizator pentru ajutor), selectați imprimata din meniul pop-up Mac Help (Ajutor Mac).

De asemenea, o versiune Adobe Acrobat a acestui ghid este disponibilă pe site-ul Web de asistență HP (<u>www.hp.com/go/customercare</u>).

- Sfat: Dacă nu puteți găsi ghidul utilizatorului pe computerul dvs., este posibil ca acesta să nu fi fost copiat pe computer atunci când ați instalat software-ul HP. Pentru informații suplimentare, consultați "Cum instalez ghidul utilizatorului?" la pagina 84.
- C € ① Informațiile despre norme şi conformitate pentru Uniunea Europeană sunt disponibile în secțiunea "Informații tehnice" din ghidul utilizatorului (numit şi "Help" (Ajutor)). De asemenea, Declarația de conformitate este disponibilă pe următorul site Web: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Prezentare generală a butoanelor și indicatoarelor luminoase

Diagrama următoare și tabelul corelat acesteia, vă oferă o referință rapidă la caracteristicile panoului de control al imprimantei.



Etichetă	Nume și descriere	
1	Ecran de pornire (🏠): Apăsați acest buton pentru a reveni la ecranul de pornire din orice alt ecran.	
2	Afișaj color : Afișajul color este un ecran sensibil la atingere, utilizat pentru a naviga și selecta funcția dorită a imprimantei.	
3	Ajutor (?): Apăsați pictograma Ajutor pentru a deschide ecranul Ajutor.	
4	Revocare : Oprește o lucrare, iese dintr-un ecran sau iese din setări.	
5	Săgeată la dreapta (▶): Navighează prin setările din ecrane.	
6	Înapoi (ᠫ): Atingeți aici pentru a reveni în ecranul anterior.	
7	Săgeată la stânga (◀): Navighează prin setările din ecrane.	

🔎 Aflați mai multe!

Pentru informații suplimentare despre utilizarea panoului de control al imprimantei și a funcțiilor acesteia, consultați ghidul utilizatorului. (Ghidul utilizatorului este disponibil pe computer după ce instalați software-ul.)

Pictograme afișate pe panoul de control

Pictogramă	Semnificație
	Copiere: Afișează ecranul în care se pot efectua copii sau se pot selecta alte opțiuni.
	Scanare: Afișează un ecran în care se poate efectua o scanare sau se pot modifica setările de scanare.
	Foto: Afișează ecranul Foto pentru selectarea opțiunilor.
2	Configurare: Afișează ecranul de configurare pentru a genera rapoarte și modifica setări.
	Stare cerneală: Afișează ecranul în care puteți vedea informațiile despre cartușele de cerneală, inclusiv nivelurile de umplere estimate.
	NOTĂ : Avertismentele și indicatoarele referitoare la nivelurile de cerneală furnizează informații estimative numai în scop de planificare. Când primiți un mesaj de avertizare referitor la nivelul scăzut de cerneală, aveți grijă să fie disponibil un cartuș de schimb pentru a evita posibilele întârzieri la imprimare. Nu trebuie să înlocuiți cartușele până când calitatea imprimării nu devine inacceptabilă.
*	Bluetooth: Afișează configurarea și opțiunile pentru Bluetooth.
0 (2)	Acumulator: Afișează acumulatorul și opțiunile de alimentare.

Instalarea și utilizarea acumulatorului



Împreună cu imprimanta se livrează un acumulator cu ioni de litiu. Acesta poate fi achiziționat și ca accesoriu opțional.

Aflați mai multe!

Pentru informații suplimentare despre comandarea și utilizarea acumulatorului, consultați ghidul utilizatorului. (Ghidul utilizatorului este disponibil pe computer după ce instalați software-ul.)

Specificații de siguranță pentru acumulator



Notă: Adaptorul de curent electric este de obicei cald la atingere atunci când este conectat la o sursă de tensiune.

- Utilizați doar acumulatorul conceput special pentru imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.
- Când renunțați la utilizarea unui acumulator, contactați furnizorul local de servicii de dezafectare a dispozitivelor uzate în legătură cu restricțiile locale cu privire la dezafectarea sau reciclarea acumulatorilor. Deși acumulatorul reîncărcabil cu ioni de litiu nu conține mercur, la sfârșitul duratei sale de viață este posibil să necesite reciclarea sau eliminarea corespunzătoare. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.
- Acumulatorul poate exploda dacă este introdus greșit sau dacă este aruncat în foc. Nu scurtcircuitați acumulatorul.
- Pentru a cumpăra un acumulator de schimb, contactați distribuitorul local sau biroul de vânzări HP. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.
- Pentru a evita riscul de incendiu, arsuri sau deteriorare a acumulatorului, nu lăsați niciun obiect metalic să atingă contactele acumulatorului.
- Nu dezasamblați acumulatorul. Acumulatorul nu are componente care să necesite intervenții de service.
- Manipulați cu foarte mare atenție un acumulator deteriorat sau care prezintă scurgeri. Dacă intrați în contact cu electrolitul, spălați zona expusă cu apă și săpun. Dacă electrolitul intră în contact cu ochii, spălați ochii cu apă timp de 15 minute și apelați la îngrijiri medicale.
- Nu expuneți acumulatorul la temperaturi de depozitare mai mari de 60°C sau mai mici de -20°C.

Încărcarea și utilizarea acumulatorului

Notă: Imprimarea prin Bluetooth utilizează mai multă energie a acumulatorului decât imprimarea prin conexiune prin cablu.

- Înainte de a utiliza acumulatorul pentru prima dată, încărcați-l timp de 4 ore. Încărcarea completă a acumulatorului durează aproximativ 3 ore la încărcările ulterioare.
- Indicatorul luminos de încărcare a acumulatorului este portocaliu atunci când acumulatorul se încarcă. Dacă este roșu, este posibil ca acumulatorul să fie defect și să fie necesară înlocuirea acestuia.
- Pentru a vedea starea acumulatorului, atingeți Power Meter (Contor de energie) pe afișajul panoului de control. Starea acumulatorului este de asemenea afișată în Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows) și în HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X). Dacă utilizați un dispozitiv Microsoft Windows Mobile[®], puteți utiliza software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru PDA. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.
- Dacă acumulatorul este aproape descărcat, conectați cablul de alimentare pentru a-l încărca sau înlocuiți acumulatorul cu unul încărcat.
- Pentru a prelungi la maxim durata de viață și capacitatea acumulatorului, încărcați și utilizați acumulatorul în locuri unde temperatura este de peste 0°C și sub 40°C.

Depozitarea acumulatorului

- Înainte de a depozita acumulatorul pe o perioadă mare de timp, încărcați-l complet. Nu lăsați acumulatorul descărcat (gol) mai mult de 6 luni.
- Pentru a prelungi la maxim durata de viață și capacitatea acumulatorului, depozitați-l în locuri unde temperatura este de peste -20°C și sub 60°C.

Sfaturi pentru transport

Următoarele sfaturi vă vor ajuta să vă pregătiți pentru a transporta imprimanta:

- Un cartuş de cerneală proaspăt deschis va avea scurgeri uşoare la altitudini mari (de exemplu în avion). Pentru a evita scurgerile, așteptați să ajungeți la destinație și apoi instalați cartuşe de cerneală noi. Până atunci, păstrați-le în ambalajul lor original.
- ▲ ATENȚIE! Pentru a evita blocarea duzelor sau deteriorarea imprimantei, așteptați să se oprească toate luminile înainte de a scoate acumulatorul sau cablul de alimentare. Acest proces poate dura aproximativ 16 secunde. Dacă imprimanta nu este oprită în mod corespunzător, următoarele materiale imprimate pot fi pătate sau culorile pot apărea șterse. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați să curățați cartușele de cerneală. Pentru informații suplimentare despre curățarea cartușelor de cerneală, consultați ghidul utilizatorului.
- Înainte de a transporta imprimanta, asigurați-vă că ați deconectat cablul și adaptorul de alimentare de la imprimantă; închideți tava de ieșire; și închideți capacul.
- În cazul în care călătoriți în altă țară/regiune, luați cu dvs. adaptorul de priză corespunzător.
- Numerele cartușelor de cerneală variază în funcție de țară/regiune. Pentru instrucțiuni privind numărul de cartușe disponibile în diferite țări/regiuni, consultați "Traveling Information" (Informații pentru călătorie) din software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) (disponibil pe computere sau PDA cu sistem de operare Windows sau Windows Mobile) sau consultați "Travel Info" (Informații pentru călătorie) din HP Utility (Utilitar HP) (disponibil pe computere Macintosh).
- Utilizați numai adaptorul de alimentare furnizat cu imprimanta. Nu utilizați niciun alt transformator sau convertor de tensiune. Adaptorul de alimentare poate fi utilizat cu surse de curent alternativ de 100 până la 240 de volți, 50 sau 60 Hz.
- Scoateți acumulatorul dacă nu veți utiliza imprimanta mai mult de o lună.
- Când călătoriți cu hârtie foto, puneți-o în bagaj astfel încât să rămână netedă, să nu se răsucească sau să se onduleze. Hârtia foto trebuie să fie netedă pentru imprimare. În cazul în care colțurile hârtiei foto se ondulează mai mult de 10 mm, neteziți hârtia punând-o într-o pungă resigilabilă, apoi rulați punga pe marginea unei mese până când hârtia devine plată.

Conectarea imprimantei utilizând Bluetooth



Imprimanta are un radio Bluetooth încorporat. Cu tehnologia wireless Bluetooth, puteți să vă conectați wireless la imprimantă utilizând unde radio în bandă de 2,4 GHz.

Bluetooth se utilizează în mod uzual pentru distanțe scurte (până la 10 m).

Notă: Singura funcție software disponibilă cu o conexiune Bluetooth este cea de imprimare. Scanarea nu se poate realiza printr-o conexiune Bluetooth.

💵 Aflați mai multe!

Pentru informații suplimentare despre utilizarea Bluetooth și configurarea setărilor wireless pentru Bluetooth, consultați ghidul utilizatorului. (Ghidul utilizatorului este disponibil pe computer după ce instalați software-ul.)

Configurarea unei conexiuni wireless Bluetooth

Această secțiune descrie felul în care să setați și să configurați imprimanta pentru o conexiune wireless Bluetooth.

Puteți configura setările wireless Bluetooth în timpul instalării software-ului sau puteți configura setările ulterior utilizând Toolbox (Caseta de instrumente) (Windows și Windows Mobile) sau HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X). Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.

Motă: Cablul USB nu este necesar pentru configurarea Bluetooth. Nu conectați un cablu USB.

Sfat: Puteți de asemenea configura setările ulterior utilizând Toolbox (Caseta de instrumente) (Windows sau Windows Mobile) sau HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X). Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.

Pentru a configura o conexiune wireless Bluetooth

Windows

- Introduceți CD-ul cu software-ul livrat cu imprimanta în unitatea de CD a computerului și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalarea software-ului HP.
- Notă: Dacă utilizați un adaptor Bluetooth extern pentru computerul dvs., este posibil ca instrucțiunile specifice pentru adăugarea imprimantei să fie diferite. Pentru informații suplimentare, consultați documentația sau utilitarul furnizat cu adaptorul Bluetooth.
- 2. Dacă utilizați un adaptor Bluetooth extern pentru computer, asigurați-vă că este pornit computerul și apoi atașați adaptorul Bluetooth la un port USB de pe computer. În cazul în care computerul are Bluetooth încorporat, asigurați-vă că este pornit computerul și că este activată funcția Bluetooth.
- În bara de activități din Windows, faceți clic pe Start, pe Panou de control, pe Hardware și sunete, și apoi pe Adăugare imprimantă.
 Sau -

Faceți clic pe **Start**, pe **Imprimantă** sau **Imprimante și faxuri**, și apoi faceți clic dublu pe pictograma Adăugare imprimantă sau faceți clic pe **Adăugare imprimantă**.

4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Mac OS X

- Introduceți CD-ul cu software-ul livrat cu imprimanta în unitatea de CD a computerului și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalarea software-ului HP.
- 2. Dacă utilizați un adaptor Bluetooth extern pentru computer, asigurați-vă că este pornit computerul, apoi atașați adaptorul Bluetooth la un port USB al computerului. În cazul în care computerul are Bluetooth încorporat, este suficient să vă asigurați că este pornit computerul și că este activată funcția Bluetooth.
- 3. Faceți clic pe System Preferences (Preferințe sistem) în Dock și apoi faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- 4. Faceți clic pe + (Adăugare).
- 5. Selectați intrarea pentru imprimantă în lista care are **Bluetooth** în dreptul numelui și apoi faceți clic pe **Add (Adăugare).**
- **6.** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Setarea nivelului de securitate Bluetooth pentru imprimantă

Puteți să activați următoarele setări de securitate ale imprimantei din panoul de control al imprimantei:

- Solicitați autentificarea prin cheie de acces înainte ca cineva să imprime la imprimantă de pe un dispozitiv Bluetooth.
- Faceți ca imprimanta să fie vizibilă sau invizibilă pentru dispozitivele Bluetooth situate în raza de acțiune.
- ☆ Sfat: Pentru a activa aceste setări, puteți utiliza Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X) sau software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA (Windows Mobile). Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.

Utilizarea unei chei de acces pentru autentificarea dispozitivelor Bluetooth

Puteți seta nivelul de securitate al imprimantei la Superior sau Inferior.

• Inferior: Imprimanta nu solicită o cheie de acces. Se poate imprima de la orice dispozitiv Bluetooth din aria de acoperire.

Notă: Setarea implicită pentru securitate este **Inferior.** Nivelul de securitate inferior nu solicită autentificare.

• **Superior:** Imprimanta solicită o cheie de acces de la dispozitivul Bluetooth înainte de a-i permite dispozitivului să trimită o lucrare de imprimare.

Notă: Imprimanta se livrează cu o cheie de acces predefinită, setată pe şase zerouri "000000".

Setarea imprimantei să fie vizibilă sau invizibilă pentru dispozitivele Bluetooth

Imprimanta poate fi setată fie vizibilă pentru dispozitivele Bluetooth (public), fie invizibilă pentru orice dispozitiv (privat).

- Vizibil: Orice dispozitiv Bluetooth din raza de acoperire poate imprima pe imprimantă.
- **Invizibil:** Numai dispozitivele Bluetooth care au memorată adresa de dispozitiv a imprimantei pot să imprime la aceasta.

Notă: Imprimanta se livrează cu nivelul de accesibilitate implicit Vizibil.

Resetarea la setările implicite din fabrică

Notă: Utilizând următoarele instrucțiuni veți reseta doar setările Bluetooth ale imprimantei.

1	Atingeți săgeata dreaptă ▶, și apoi atingeți Bluetooth pe panoul de control.
2	Atingeți Settings (Setări) și apoi atingeți Reset Bluetooth (Resetare Bluetooth) .

Rezolvarea problemelor de configurare



Următoarele secțiuni oferă ajutor pentru problemele pe care le puteți avea la configurarea imprimantei.

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, consultați ghidul utilizatorului (disponibil în format electronic pe computer după ce instalați software-ul).

Probleme la configurarea imprimantei

- Asigurați-vă ca banda și materialele de împachetare au fost îndepărtate din interiorul și de pe exteriorul imprimantei.
- Asigurați-vă că toate firele și cablurile pe care le utilizați (precum un cablu USB) sunt în stare bună de funcționare.
- Asigurați-vă că ψ (butonul Alimentare) este aprins și nu clipește. Când imprimanta este pornită pentru prima dată, durează aproximativ 45 de secunde până ce acesta se încălzește.
- Asigurați-vă că imprimanta este în starea "pregătită" și niciun alt indicator luminos nu clipește pe panoul de control al imprimantei. Dacă există indicatoare luminoase aprinse sau care clipesc, examinați mesajul de pe panoul de control al imprimantei.
- Verificați conectarea cablului de alimentare și a adaptorului de alimentare și dacă sursa de alimentare funcționează corect.
- Dacă imprimanta folosește energie de la acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și funcționează corespunzător. Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este foarte scăzut, este posibil ca imprimanta să nu imprime o pagină întreagă înainte de a scoate pagina. Conectați cablul de alimentare pentru a începe încărcarea acumulatorului. Pentru informații suplimentare despre utilizarea acumulatorului, consultați ghidul utilizatorului.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă și nu este blocată în imprimantă.
- Asigurați-vă că toate capacele și prinderile sunt închise corect.

Y Cum instalez ghidul utilizatorului?

În funcție de opțiunea pe care o selectați la instalarea software-ului HP, ghidul utilizatorului poate fi instalat sau nu pe computerul dvs.

Pentru a instala ghidul utilizatorului, efectuați pașii următori:

- 1. Introduceți în computer CD-ul cu software livrat împreună cu imprimanta și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- În ecranul care afişează software-ul recomandat, selectați opțiunea pentru sistemul dvs. de operare:
 - Windows: Selectați opțiunea cu "Help" (Ajutor) în denumire.
 - Mac OS X: Selectați opțiunea HP Recommended Software (Software recomandat de HP)

- **3.** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a termina instalarea ghidului utilizatorului.
- Sfat: Dacă nu puteți găsi CD-ul cu software HP sau în cazul în care computerul dvs. nu are o unitate CD-ROM sau DVD-ROM, puteți descărca software-ul HP de la site-ul Web de asistență HP (www.hp.com/go/ customercare). Căutați imprimanta dvs. pe acest site Web, apoi selectați Software & Driver Downloads (Descărcări software și drivere). Selectați sistemul dvs. de operare, selectați opțiunea pentru descărcări de drivere, apoi selectați opțiunea cu "Full Feature Software and Drivers" (Software și drivere cu caracteristici complete) în denumire.

Probleme la instalarea software-ului

- Înainte de a instala aplicația, asigurați-vă că toate celelalte programe sunt închise.
- Dacă utilizați un computer cu sistem de operare Windows și computerul nu recunoaște calea tastată către unitatea de CD, asigurați-vă că litera specificată pentru unitate este corectă.
- În cazul în care computerul nu recunoaște CD-ul cu software-ul HP introdus în unitatea CD, verificați
 existența unor eventuale deteriorări ale CD-ului. De asemenea, puteți descărca software-ul HP de pe site-ul
 Web HP (www.hp.com/go/customercare).
- Dacă utilizați un computer cu Windows și sunteți conectat printr-un cablu USB, asigurați-vă că driverele USB nu au fost dezactivate în Windows Device Manager (Manager de dispozitive Windows).
- Dacă utilizați un computer pe care se execută Windows și acesta nu poate detecta imprimanta, executați utilitarul de dezinstalare (util\ccc\uninstall.bat de pe CD-ul cu software-ul HP) pentru a realiza o dezinstalare curată a software-ului. Reporniți computerul și reinstalați software-ul.

Probleme la configurarea sau utilizarea Bluetooth

Comunicația wireless poate fi întreruptă sau indisponibilă dacă există probleme de interferență, de distanță sau de putere a semnalului sau dacă, din diverse motive, imprimanta nu este pregătită.

- Asigurați-vă că imprimanta se află în raza de acoperire a dispozitivului Bluetooth transmițător. Imprimarea Bluetooth vă permite să imprimați wireless până la maximum 10 metri.
- Dacă un document nu se imprimă, este posibil să fie o întrerupere a semnalului. Dacă apare un mesaj în computer care explică faptul că este vorba de o problemă de semnal, revocați activitatea de imprimare și apoi trimiteți-o din nou de pe computer.

Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartuşe de imprimare sau cartuşe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de "sfârșit al garanției" care este imprimată pe cartuş, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizatori)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

A. Domeniul garanției limitate

 Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuţie pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziţionării de ătre client.
 Pentru produsele software, garanţia limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucţiunile de

- programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- 3. Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - a. Întreținere incorectă sau modificare;
 - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - c. Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- 4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuş care nu provine de la HP sau a unui cartuş reumplut nu afectează nici garanţia pentru client, nici contractul de asistenţă HP cu clientul. Totuşi, dacă funcţionarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuş de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard şi materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eşec în funcţionare sau acea defecţiune.
- 5. Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- 6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- 7. HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- 8. Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- 9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.
 Limitări ale garanției
 - ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.
- C. Limitările răspunderii
 - În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
 ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGĂȚIILOR STĂBILITE SPECIAL MAI DEPĂRTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.
- D. Legislaţia locală
 - 1. Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
 - 2. În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări şi limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum şi în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
 - Excluderea negărilor şi limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanţie, precizarea duratei garanţiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanţiilor implicite.
 - 3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAŢĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENȚI.

Garanția producătorului HP

Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.

Hewlett-Packard Romănia SRL

Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3,

Sector 1, Bucureşti

Vsebina

Uporaba tiskalnika	
Pregled gumbov in lučk	89
Ikone zaslona nadzorne plošče	90
Namestitev in uporaba akumulatorja	
Varnost pri uporabi akumulatorja	
Polnjenje in uporaba akumulatorja	
Hranjenje akumulatorja	
Namigi za potovanje	
Povezava tiskalnika s tehnologijo Bluetooth	
Nastavitev brezžične povezave Bluetooth	
Nastavitev brezžične povezave Bluetooth	
Nastavitev varnosti Bluetooth za tiskalnik	
Uporabite geslo za preverjanje pristnosti naprav Bluetooth	95
Nastavitev tiskalnika, da bo napravam Bluetooth viden ali neviden	95
Obnovitev tovarniško privzetih nastavitev	95
Odpravljanje težav z nastavitvijo	
Težave pri nastavljanju tiskalnika	96
Težave z namestitvijo programske opreme	
Težave z nastavitvijo ali uporabo vmesnika Bluetooth	
Izjava družbe HP o omejeni garanciji	

Informacije o varnosti

Pri uporabi tiskalnika vedno upoštevajte varnostne ukrepe za zmanjšanje nevarnosti poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

- 1. Natančno preberite vsa navodila v dokumentaciji, ki je priložena tiskalniku.
- 2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila na tiskalniku.
- 3. Pred čiščenjem tiskalnika iztaknite napajalni kabel iz vtičnice.
- 4. Tiskalnika ne smete namestiti ali uporabljati, če ste v bližini vode ali mokri.
- 5. Tiskalnik varno namestite na stabilno podlago.
- 6. Tiskalnik namestite na varno mesto, kjer ne more nihče stopiti na kabel ali se spotakniti obenj in ga poškodovati.
- 7. Če tiskalnik ne deluje normalno, si oglejte uporabniški priročnik (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).
- 8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Servisiranje prepustite usposobljenim serviserjem.
- 9. Uporabljajte samo zunanji napajalnik, ki je priložen napravi.
- **Opomba:** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Če želite več informacij, glejte www.hp.com/go/inkusage.

Hvala za nakup tiskalnika HP Officejet Mobile All-in-One. Ta tiskalnik omogoča tiskanje dokumentov in fotografij, skeniranje dokumentov v priključeni računalnik ter kopiranje.

Nadzorna plošča tiskalnika omogoča skeniranje in kopiranje. S pomočjo nadzorne plošče lahko spreminjate nastavitve, tiskate poročila ali poiščete pomoč za tiskalnik.

Namig: Nastavitve tiskalnika lahko spremenite z orodji programske opreme, ki so na voljo v računalniku, kot sta pripomoček Toolbox (Orodjarna) (v sistemih Windows in Windows Mobile) in HP Utility (v sistemu Mac OS X). Če želite več informacij o teh orodjih, glejte uporabniški priročnik (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).

🚇 Kje je uporabniški priročnik?



Uporabniški priročnik za tiskalnik (imenovan tudi »Pomoč«) je skupaj s HP-jevo programsko opremo nameščen v računalniku.

V njem so te teme:

Informacije o odpravljanju težav

- Informacije o podprtih tiskalnih potrebščinah in pripomočkih (če so na voljo za tiskalnik)
- Podrobna navodila za uporabo tiskalnika
- Pomembna obvestila, informacije o varovanju okolja in upravne informacije

Priročnik lahko odprete iz HP-jeve programske opreme (Microsoft ® Windows®)

ali iz menija »Help« (Pomoč) (Mac OS X):

- Windows: Kliknite Start, izberite Programi ali Vsi programi, izberite HP, izberite mapo za HP-jev tiskalnik in nato Pomoč.
- Mac OS X: V iskalniku kliknite Pomoč > Pomoč za Mac. V oknu pregledovalnika pomoči izberite tiskalnik v pojavnem meniju »Pomoč za Mac«.

Različica priročnika v programu Adobe Acrobat je na voljo na HP-jevem spletnem mestu za podporo (<u>www.hp.com/go/customercare</u>).

- Namig: Če v računalniku ne najdete uporabniškega priročnika, pri namestitvi HP-jeve programske opreme morda ni bil kopiran v računalnik. Če želite več informacij, glejte »Kako namestim uporabniški priročnik?« na strani 96.
- C € ① Upravne informacije in informacije o skladnosti s predpisi za Evropsko unijo so na voljo v razdelku »Tehnični podatki« uporabniškega priročnika (imenovanem tudi »Pomoč«). Prav tako je na spodaj navedenem spletnem mestu na voljo tudi izjava o skladnosti: <u>www.hp.eu/certificates</u>.

Pregled gumbov in lučk

Naslednja shema in z njo povezana razpredelnica omogočata hitro povezavo do funkcij nadzorne plošče tiskalnika.



Oznaka	Ime in opis	
1	Domov (🏠): dotaknite se te ikone, da se s katerega koli zaslona vrnete na začetni zaslon.	
2	Barvni zaslon: barvni zaslon je na dotik občutljiv zaslon, s katerim krmarite in izbirate želeno funkcijo tiskalnika.	
3	Pomoč (?): dotaknite se ikone Pomoč, da se odpre zaslon Pomoč.	
4	Prekliči: s to tipko zaustavite opravilo, zaprete zaslon ali končate nastavitve.	
5	Puščica desno (▶): omogoča pomikanje po nastavitvah na zaslonih.	
6	Nazaj (∽): dotaknite se tega gumba, da se vrnete na prejšnji zaslon.	
7	Puščica levo (◀): omogoča pomikanje po nastavitvah na zaslonih.	

🔎 Več

Več informacij o uporabi nadzorne plošče tiskalnika in funkcij tiskalnika najdete v uporabniškem priročniku. (Uporabniški priročnik je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme.)

Ikone zaslona nadzorne plošče

Ikona	Namen
	Kopiranje: prikaže zaslon, na katerem lahko kopirate ali izberete druge možnosti.
	Skeniranje: prikaže zaslon, na katerem lahko skenirate ali spremenite nastavitve skeniranja.
	Fotografire: prikaže zaslon Photo (Fotografiraj) za izbiranje možnosti.
200	Nastavitev: prikaže zaslon z nastavitvami, na katerem lahko ustvarite poročila ali spremenite nastavitve.
	Stanje črnila: prikaže zaslon, na katerem si lahko ogledate informacije o kartušah s črnilom, vključno z oceno ravni črnila.
	OPOMBA : Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.
*	Bluetooth: prikaže možnosti in nastavitve povezave Bluetooth.
0	Akumulator: prikaže možnosti akumulatorja in napajanja.

Namestitev in uporaba akumulatorja



Akumulator z litijevimi ioni za polnjenje je priložen tiskalniku. Na voljo je tudi za nakup kot dodaten pripomoček.

🔎 Več

Dodatne informacije o naročanju in uporabi akumulatorja najdete v uporabniškem priročniku. (Uporabniški priročnik je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme.)

Varnost pri uporabi akumulatorja

OPOZORILO! Akumulator naj se pred prvo uporabo polni štiri ure. Akumulator je med polnjenjem po navadi topel, zato ga ne polnite v torbi ali drugem zaprtem prostoru, ker se zaradi tega lahko pregreje.

Opomba: Če je napajalnik priključen na električno vtičnico, je po navadi na otip topel.

- Uporabljajte samo akumulator, namenjen temu tiskalniku. Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.
- Ko želite akumulator odvreči, se za informacije o odlaganju ali recikliranju obrnite na lokalno službo za odlaganje odpadkov. Čeprav v akumulatorju z litijevimi ioni za polnjenje ni živega srebra, ga je ob koncu življenjske dobe morda treba reciklirati ali pravilno odvreči. Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.
- Če akumulator napačno zamenjate ali ga odvržete v ogenj, lahko pride do eksplozije. Ne izpostavljate ga kratkemu stiku.
- Če želite kupiti nov akumulator, se obrnite na krajevnega prodajalca ali HP-jevo trgovino. Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.
- Če želite preprečiti možnost požara, opeklin ali poškodb akumulatorja, se stikov akumulatorja ne dotikajte s kovinskimi predmeti.
- Ne razstavljajte akumulatorja. V akumulatorju ni nobenega dela, ki bi ga bilo mogoče popraviti.
- S poškodovano ali puščajočo baterijo ravnajte skrajno previdno. Če pridete v stik z elektrolitom, izpostavljeno območje umijte z milom in vodo. Če elektrolit pride v stik z očesom, ga 15 minut izpirajte z vodo in obiščite zdravnika.
- Pri shranjevanju akumulatorja ne izpostavljajte temperaturam, ki presegajo 60 °C (140 °F) ali so pod -20 °C (-4 °F).

Polnjenje in uporaba akumulatorja

Opomba: Protokol Bluetooth porabi več energije kot žično tiskanje.

- Akumulator naj se pred prvo uporabo polni štiri ure. Pri nadaljnjih polnjenjih traja približno 3 ure, da se akumulator v celoti napolni.
- Ko se akumulator polni, lučka za polnjenje akumulatorja sveti oranžno. Če lučka sveti rdeče, je akumulator morda pokvarjen in ga je treba zamenjati.
- Če si želite ogledati stanje akumulatorja, se dotaknite števca na zaslonu nadzorne plošče. Stanje akumulatorja je prikazano tudi v orodju »Toolbox« (Orodjarna) (Windows) in v pripomočku HP Utility (Mac OS X). Če uporabljate napravo s sistemom Microsoft Windows Mobile[®], lahko uporabite programsko opremo Toolbox (Orodjarna) za dlančnike. Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.
- Če je akumulator skoraj prazen, priključite napajalni kabel, da ga napolnite, ali ga zamenjajte s polnim.
- Če želite kar najbolj podaljšati življenjsko dobo in zmogljivost akumulatorja, ga polnite in uporabljajte na mestih, kjer je temperatura nad 0 °C (32 °F) in pod 40 °C (104 °F).

Hranjenje akumulatorja

- Če nameravate akumulator za nekaj časa shraniti, ga pred tem popolnoma napolnite. Akumulatorja ne puščajte v nenapolnjenem (praznem) stanju več kot šest mesecev.
- Če želite kar najbolj podaljšati življenjsko dobo in zmogljivost akumulatorja, ga hranite na mestih, kjer je temperatura nad -20 °C (-4 °F) in pod 60 °C (140 °F).

Namigi za potovanje

S spodnjimi namigi vam želimo pomagati pri pripravi na potovanje s tiskalnikom:

- Na novo odprta kartuša s črnilom bo rahlo puščala na visokih višinah (na primer v letalu). Če želite
 preprečiti puščanje, namestite nove kartuše s črnilom šele, ko pridete na cilj. Do takrat jih imejte v originalni
 zaprti embalaži.
- Tiskalnik vedno izklopite z gumbom ψ (gumb za vklop/izklop). Pri tem tiskalnik zaklene kartuše na mestu in prepreči, da bi se izsušile.

▲ POZOR! Da se ne zamašijo brizgalne šobe kartuš in da preprečite poškodbe tiskalnika, počakajte, da ugasnejo vse lučke in šele nato odstranite akumulator ali napajalni kabel. Ta postopek lahko traja približno 16 sekund. Če tiskalnika ne izklopite pravilno, bodo lahko naslednji natisnjeni izpisi črtasti ali ne bodo vsebovali vseh barv. Če pride do tega, očistite kartuše s črnilom. Za več informacij o čiščenju kartuš s črnilom glejte uporabniški priročnik.

- Preden tiskalnik vzamete s sabo na pot, iz njega odklopite napajalni kabel in napajalnik, zaprite izhodni pladenj, in zaprite pokrov.
- Če ste namenjeni v drugo državo ali regijo, s seboj vzemite ustrezni vtikač.
- Številke kartuš s črnilom se v različnih delih sveta razlikujejo. Navodila za številke kartuš, ki so na voljo v različnih državah ali regijah, najdete v razdelku »Traveling Information« (Podatki o potovanju) v programski opremi Toolbox (ki je na voljo v računalnikih ali dlančnikih, v katerih je nameščen Windows ali Windows Mobile) ali v razdelku »Travel Info« (Podatki o potovanju) v pripomočku HP Utility (na voljo v računalnikih Macintosh).
- Uporabljajte le napajalnik, ki je priložen tiskalniku. Ne uporabljajte nobenega drugega napetostnega transformatorja ali pretvornika. Napajalnik je mogoče uporabljati z viri napajanja od 100 do 240 voltov, 50 ali 60 Hz.
- Če tiskalnika ne nameravate uporabljati več kot en mesec, iz njega odstranite akumulator.
- Če imate na poti s seboj fotografski papir, ga zapakirajte ravno, da preprečite zvijanje ali gubanje. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven. Če so vogali fotografskega papirja zavihani in dvignjeni za več kot 10 mm (3/8 palca), papir poravnajte, in sicer ga vstavite v vrečko za shranjevanje, ki jo je mogoče zatesniti, ter jo povlecite prek roba mize.

Povezava tiskalnika s tehnologijo Bluetooth



Tiskalnik vključuje vgrajen radio Bluetooth. Brezžična tehnologija Bluetooth omogoča brezžično povezavo s tiskalnikom prek radijskih valov v spektru 2,4 GHz.

Bluetooth se običajno uporablja za kratke razdalje (do 10 m).

Opomba: S povezavo Bluetooth je v programski opremi na voljo samo funkcija tiskanja. Skeniranje po povezavi Bluetooth ni možno.

🖉 Več

Več informacij o uporabi tehnologije Bluetooth in konfiguraciji nastavitev brezžičnega vmesnika Bluetooth najdete v uporabniškem priročniku. (Uporabniški priročnik je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme.)

Nastavitev brezžične povezave Bluetooth

V tem razdelku je opisano, kako nastaviti in konfigurirati tiskalnik za brezžično tiskanje z vmesnikom Bluetooth.

Nastavitve brezžičnega vmesnika Bluetooth lahko nastavite pri namestitvi programske opreme ali pa pozneje s pripomočkom Toolbox (Windows in Windows Mobile) oziroma HP Utility (Mac OS X). Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.

🧚 **Opomba:** Kabel USB ni potreben za namestitev vmesnika Bluetooth. Ne priključujte kabla USB.

∑Ŷ: Namig: Nastavitve brezžičnega vmesnika Bluetooth lahko konfigurirate tudi pozneje s pripomočkom Toolbox (v sistemu Windows ali Window Mobile) oziroma HP Printer Utility (v sistemu Mac OS X). Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.

Nastavitev brezžične povezave Bluetooth

Windows

- V računalnik vstavite CD s programsko opremo, ki je bil priložen tiskalniku, in sledite navodilom na zaslonu, da namestite HP-jevo programsko opremo.
- **Opomba:** Če uporabljate zunanji vmesnik Bluetooth za računalnik, se posebna navodila za dodajanje tiskalnika lahko razlikujejo. Dodatne informacije najdete v dokumentaciji ali pripomočku, ki ste ga dobili z vmesnikom Bluetooth.
- 2. Če uporabljate zunanji vmesnik Bluetooth, se prepričajte, da je računalnik vklopljen, nato pa vmesnik Bluetooth priključite na računalnik.

Če je vmesnik Bluetooth vgrajen v računalnik, se prepričajte, da sta računalnik in vmesnik Bluetooth vklopljena.

 V orodni vrstici sistema Windows kliknite Start, kliknite Nadzorna plošča, kliknite Strojna oprema in zvok in nato kliknite Dodajanje tiskalnika.

- Ali -

Kliknite **Start**, kliknite **Tiskalnik** ali **Tiskalniki in faksi** in nato dvokliknite ikono »Dodajanje tiskalnika« ali kliknite **Dodajanje tiskalnika.**

4. Po navodilih na zaslonu dokončajte namestitev.

Mac OS X

- V računalnik vstavite CD s programsko opremo, ki je bil priložen tiskalniku, in sledite navodilom na zaslonu, da namestite HP-jevo programsko opremo.
- Če uporabljate zunanji vmesnik Bluetooth, računalnik najprej vklopite in nato na vrata USB računalnika priključite vmesnik Bluetooth.
 Če je v računalnik vgrajena tehnologija Bluetooth, ga preprosto vklopite in preverite, ali je tehnologija Bluetooth vklopljena.
- **3.** V orodni vrstici kliknite **Sistemske** nastavitve in nato kliknite **Tiskanje in faks.**
- 4. Kliknite + (Dodaj).
- 5. Na seznamu izberite ime tiskalnika, zraven katerega piše **Bluetooth**, in nato kliknite **Dodaj.**
- 6. Po navodilih na zaslonu dokončajte namestitev.

Nastavitev varnosti Bluetooth za tiskalnik

Naslednje varnostne nastavitve tiskalnika lahko omogočite iz nadzorne plošče tiskalnika:

- Pred tiskanjem s tiskalnikom prek naprave Bluetooth zahtevate preverjanje pristnosti gesla.
- V tiskalniku določite, ali je napravam Bluetooth, ki so v dosegu, viden ali neviden.
- Namig: Če želite omogočiti te nastavitve, uporabite orodje »Toolbox« (Orodjarna) (Windows), pripomoček HP Utility (Mac OS X) ali programsko opremo »Toolbox« (Orodjarna) za dlančnike (Windows Mobile). Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.

Uporabite geslo za preverjanje pristnosti naprav Bluetooth

Raven varnosti tiskalnika lahko nastavite na High (Visoka) ali Low (Nizka).

• Low (Nizka): Tiskalnik ne zahteva gesla. Vsaka naprava Bluetooth v dosegu lahko na njej tiska.

High (Visoka): Tiskalnik od naprave Bluetooth zahteva geslo, preden ji dovoli, da mu pošlje tiskalni posel.
 Opomba: Tiskalnik ima že določeno geslo, ki je nastavljeno na šest ničel »000000«.

Nastavitev tiskalnika, da bo napravam Bluetooth viden ali neviden

Tiskalnik lahko nastavite, da bo viden napravam Bluetooth (javno) ali neviden za vse (zasebno).

- Visible (Viden): S tiskalnikom lahko tiska katera koli naprava Bluetooth v obsegu.
- Not visible (Ni viden): V tiskalniku lahko tiskajo le naprave Bluetooth, v katere ste shranili naslov tiskalnika.

Opomba: Tiskalnik ima privzeto raven dostopnosti **Visible (Vidna)**.

Obnovitev tovarniško privzetih nastavitev

Opomba: S tem postopkom ponastavite samo nastavitve tiskalnika za vmesnik Bluetooth.

1	Dotaknite se puščice desno ▶ in nato se dotaknite možnosti Bluetooth na nadzorni plošči.
2	Dotaknite se možnosti Settings (Nastavitve) in nato možnosti Reset Bluetooth (Ponastavitev Bluetootha).

Opomba: Privzeta nastavitev za varnost je **Low (Nizka).** Nizka stopnja varnosti ne zahteva preverjanja pristnosti.

Odpravljanje težav z nastavitvijo



V teh razdelkih najdete pomoč za težave, do katerih lahko pride pri nastavitvi tiskalnika.

Če potrebujete več pomoči, si oglejte uporabniški priročnik (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).

Težave pri nastavljanju tiskalnika

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanjosti in notranjosti tiskalnika.
- Preverite, ali so vsi kabli, ki jih uporabljate (recimo kabel USB ali Ethernet), v brezhibnem stanju.
- Prepričajte se, da lučka ψ (gumb za vklop/izklop) sveti in ne utripa. Ko tiskalnik prvič vklopite, potrebuje približno 45 sekund za ogrevanje.
- Prepričajte se, ali je tiskalnik v stanju pripravljenosti in ali na nadzorni plošči tiskalnika res ne sveti ali ne utripa nobena druga lučka. Če lučke svetijo ali utripajo, si oglejte sporočilo na nadzorni plošči tiskalnika.
- Prepričajte se, ali sta napajalni kabel in napajalnik varno priključena in ali napajanje deluje pravilno.
- Če tiskalnik deluje na akumulator, preverite, ali je ta napolnjen in ali pravilno deluje. Če je napoljnenost akumulatorja kritično nizka, s tiskalnikom morda ne bo mogoče natisniti cele strani, preden bo tiskalnik izvrgel stran. Priključite napajalni kabel, da se prične polnjenje akumulatorja. Dodatne informacije o uporabi akumulatorja najdete v uporabniškem priročniku.
- Prepričajte se, ali je papir pravilno naložen na pladenj in ni zagozden v tiskalniku.
- Preverite, ali so vsi pokrovi in zapahi pravilno zaprti.

Y Kako namestim uporabniški priročnik?

Uporabniški priročnik morda ne bo nameščen v računalnik, kar je odvisno od možnosti, ki jo izberete pri namestitvi HP-jeve programske opreme.

Če želite namestiti uporabniški priročnik, sledite tem navodilom:

- 1. V računalnik vstavite CD s programsko opremo, ki je bil priložen tiskalniku, in sledite navodilom na zaslonu.
- Na zaslonu, kjer je prikazana priporočena programska oprema, izberite možnost za svoj operacijski sistem:
 - Windows: Izberite možnost »Help« (Pomoč).
 - Mac OS X: Izberite možnosti HP Recommended Software (HP-jeva priporočena programska oprema).

- 3. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje namestitve uporabniškega priročnika.
- Namig: Če ne najdete CD-ja s HP-jevo programsko opremo ali če v vašem računalniku ni pogona CD ali DVD, lahko HP-jevo programsko opremo prenesete s HP-jevega spletnega mesta za podporo (www.hp.com/go/customercare). Na tem spletnem mestu poiščite svoj tiskalnik in nato izberite Software & Driver Downloads (Prenosi programske opreme in gonilnikov). Izberite svoj operacijski sistem, možnost za prenos gonilnikov in nato možnost »Full Feature Software and Drivers« (Vse funkcije programske opreme in gonilnikov).

Težave z namestitvijo programske opreme

- Pred nameščanjem programske opreme preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.
- Če imate računalnik, v katerem je nameščen sistem Windows, in računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne prepozna CD-ja, ki vsebuje programsko opremo HP v pogonu CD, preverite, ali je CD morda poškodovan. HP-jevo programsko opremo lahko prenesete tudi s HP-jevega spletnega mesta (www.hp.com/go/customercare).
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows in želite priključiti kabel USB, se prepričajte, da v upravitelju naprav sistema Windows niste onemogočili gonilnikov USB.
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows in računalnik ne zazna tiskalnika, zaženite pripomoček za odstranjevanje (util\ccc\uninstall.bat na CD-ju s programsko opremo HP) in z njim odstranite programsko opremo. Ponovno zaženite računalnik in ponovno namestite programsko opremo.

Težave z nastavitvijo ali uporabo vmesnika Bluetooth

Brezžična komunikacija se lahko prekine ali pa ni na voljo, če se pojavijo motnje signala, če je preveč oddaljen ali prešibek, ali če tiskalnik iz kakršnega koli razloga ni pripravljen.

- Preverite, ali je naprava v dometu pošiljajoče naprave Bluetooth. Protokol Bluetooth omogoča tiskanje na razdalji do 10 metrov (30 čevljev).
- Če se dokument ne natisne, je signal morda prekinjen. Če se na računalniku prikaže sporočilo o težavi s signalom, prekličite tiskalni posel in ga znova pošljite iz računalnika.

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- 1. Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- 2. Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- 3. HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za: a. nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - b. programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - c. uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - d. nepooblaščeno spreminjanje ali napačno uporabo.
- 4. Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- 5. Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek. Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po
- prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine. 7
- 8. Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- 9. HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- 10. HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščeni uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.
- B. Omejitve garancije
 - Ý OBŠEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA. NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.
- C. Omejitve odškodninske odgovornosti
 - 1. V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
 - 2. V OBSÉGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.
- D. Lokalna zakonodaja
 - 1. Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
 - 2. Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - a. da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - b. da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - c. da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
 - 3. DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Malaysia Imprimé en Malaisie **马来西亚印刷** 말레이시아에서 인쇄

www.hp.com

